

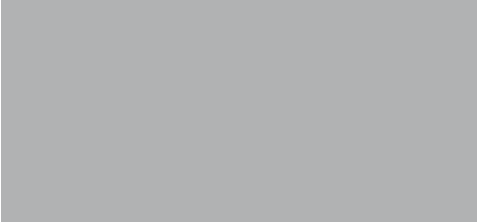
# HAPPY NIGHT EVOLUTION



HAPPY NIGHT  
COLLEZIONE CAMERETTE

Ferretti e Ferretti





Ferretti e Ferretti presente sul mercato da ormai 50 anni, nella sua naturale evoluzione ha mantenuto il carattere artigianale nella produzione di arredamenti. Grazie alla grande esperienza maturata offre alla propria clientela diverse collezioni di mobili, tutte gestite internamente all'azienda per garantire qualità e flessibilità.


*Ferretti e Ferretti has been in the furniture business for 50 years and over the years has evolved naturally, never losing the original craft nature of its production. The company now puts its lengthy experience at the service of its customers, offering a full choice of collections, all managed internally to guarantee the utmost quality and flexibility.*

# Ferretti e Ferretti

ITALIA

Présente sur le marché depuis désormais 50 ans, Ferretti e Ferretti a préservé au cours de son évolution normale le caractère artisanal de sa production d'ameublement. Grâce à la grande expérience acquise, la société propose à sa clientèle différentes collections de meubles, toutes gérées en interne pour garantir qualité et flexibilité.

*Die Firma Ferretti e Ferretti, seit nunmehr 50 Jahren auf dem Markt vertreten, hat im Laufe ihrer natürlichen Entwicklung den handwerklichen Charakter der Möbelproduktion bewahren können. Dank ihrer langjährigen und reichen Erfahrung, bietet sie ihren Kunden die Auswahl unter verschiedenen Einrichtungskollektionen, die alle innerhalb der Firma gehandhabt werden: eine Garantie für Qualität und Flexibilität.*





(Base 2566)  
Gloria Suetto  
② VESIORE SODDISFATTA:  
LOU YALINIE  
CASE ITALI



# HAPPY NIGHT

## EVOLUTION

COLLECTION

Ottobre 2004 nasce il primo catalogo della collezione camerette Happy Night. Nel corso di questi anni la collezione è stata più volte ampliata ed arricchita di nuove proposte e soluzioni. Questo nuovo catalogo offre una raccolta completa di tutta la produzione, inserendo alcune novità che rendono la collezione ancora più completa ed innovativa.

*In October 2004 we launched our first catalogue for the Happy Night collection of children's bedroom furniture. Over the years, the collection has been extended and new solutions and options added. This new catalogue illustrates the full scope of our production, incorporating a variety of new features that make it even more comprehensive and innovative.*



*Octobre 2004 Naissance du premier catalogue de la collection des chambres d'enfant Happy Night. Au cours de ces années, la collection a été maintes fois développée et enrichie avec de nouvelles propositions et solutions. Ce nouveau catalogue offre une vue d'ensemble de toute la production, avec quelques nouveautés qui complètent la collection.*

*Im Oktober 2004 entsteht der erste Katalog der Kollektion von Kinder- und Jugendschlafzimmern "Happy Night". Im Laufe der Jahre wurde dieses Angebot mehrfach mit neuen Vorschlägen und Lösungen erweitert. Der vorliegende neue Katalog bietet eine komplette Übersicht über die gesamte Kollektion, einschließlich einiger Neuigkeiten, die den innovativen Charakter noch verstärken und keinen Wunsch offenlassen.*

# RIEPILOGO IMMAGINI FOTOGRAFICHE



The Photos at a Glance · Récapitulation images photographiques · Übersicht der fotografien



COMPOSITION N° 501 pag.06/07



COMPOSITION N° 502 pag.12/13



COMPOSITION N° 503 pag.18/19



COMPOSITION N° 504 pag.26/27



COMPOSITION N° 507 pag.32/33



COMPOSITION N° 509 pag.38



COMPOSITION N° 510 pag.39



COMPOSITION N° 307 pag.40/41



COMPOSITION N° 306 pag.42/43



COMPOSITION N° 402 pag.48/49



COMPOSITION N° 401 pag.56/57



COMPOSITION N° 405 pag.64/65



COMPOSITION N° 300 pag.72/73



COMPOSITION N° 301 pag.77



COMPOSITION N° 302 pag.76



COMPOSITION N° 505 pag.78/79



COMPOSITION N° 508 pag.82/83



COMPOSITION N° 303 pag.86/87



COMPOSITION N° 304 pag.90/91



COMPOSITION N° 305 pag.92/93



COMPOSITION N° 506 pag.94/95



COMPOSITION N° 404 pag.98/99



COMPOSITION N° 403 pag.104/105



COMPOSITION N° 308 pag.108/109



COMPOSITION N° 108 pag.110/111



COMPOSITION N° 101 pag.112/113



COMPOSITION N° 120 pag.116/117



COMPOSITION N° 125 pag.120/121



COMPOSITION N° 105 pag.122/123



COMPOSITION N° 118 pag.124/125



COMPOSITION N° 103 pag.126/127



COMPOSITION N° 111 pag.128/129



COMPOSITION N° 112 pag.130/131



COMPOSITION N° 109 pag.132/133



COMPOSITION N° 104 pag.134/135



COMPOSITION N° 117 pag.136/137



COMPOSITION N° 122 pag.142/143



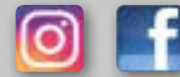
COMPOSITION N° 203 pag.152/153



COMPOSITION N°501 FINITURA L40 / L01 LACCATO BLU PROFONDO E BIANCO



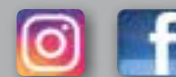
# EVOLUTION



HAPPY NIGHT  
evolution







## URBAN STYLE E COLORI DECISI

URBAN STYLE AND STRONG COLOURS

URBAN STYLE ET DES COULEURS VIVES

URBAN STYLE UND STARKE FARBEN



1



2

### 1. 3.

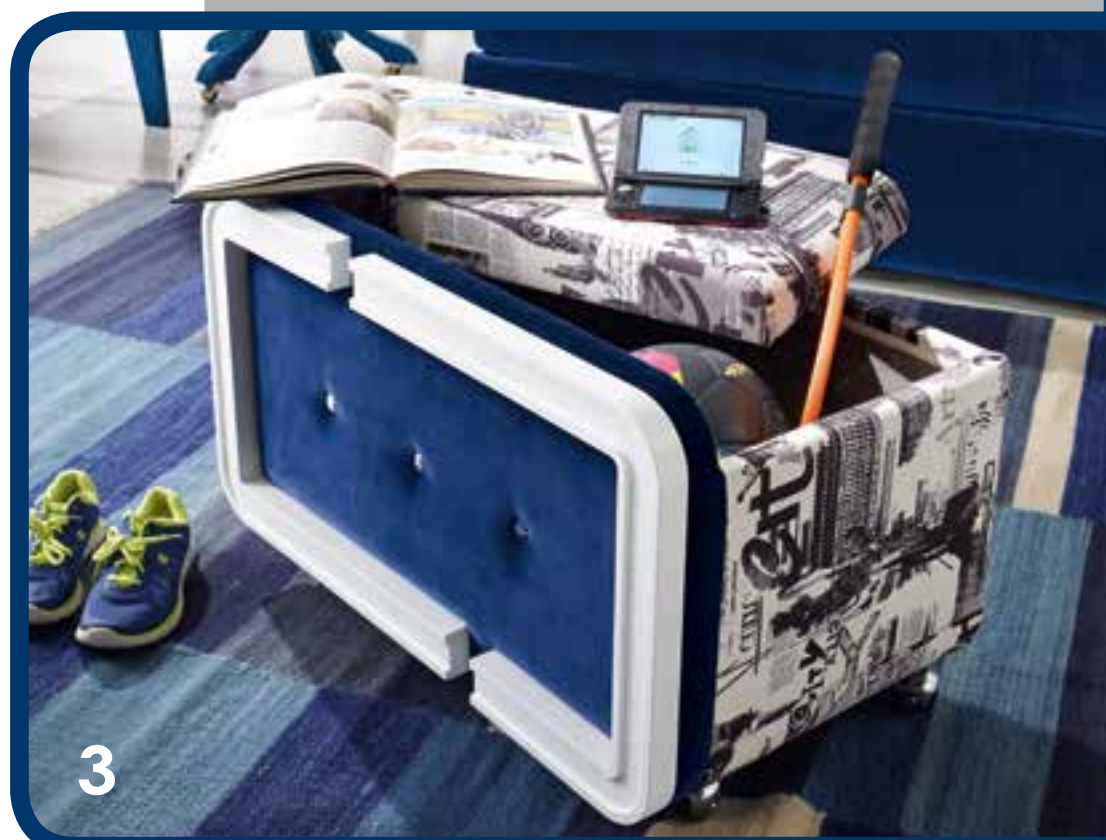
Art. KB30  
Panchetta imbottita con contenitore  
*Upholstered container bench*  
Banc rembourré avec conteneur  
*Gepolsterte Sitzbank mit Staubehälter*

### 2.

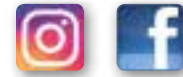
Art. RS30X  
Letto con testiera e giroletto imbottito  
*Bed with upholstered headboard  
and bed surround*  
Lit avec tête et tour de lit rembourré  
*Bett mit Kopfteil und gepolstertem Bettrand*

Art. KD80  
Comodino / Night table  
*Chevet / Nachttisch*

Art. LL30  
Lampada / Lamp  
*Lampe / Lampe*



3



HAPPY NIGHT  
evolution

**4. 5.**

Particolare traverso anta con applicazione "STEP" in argento opaco  
*Close-up of the door mid-section with "STEP" application in matt silver*  
Détail traverse porte avec application "STEP" en argent mat  
*Detail Querelement Tür mit "STEP"-Applikation in Mattsilber*

**6.**

Art. HLI00  
Poltroncina girevole  
*Small swivel armchair*  
Fauteuil pivotant  
*Drehstuhl*

**7.**

Art. S100  
Scrivania  
*Desk*  
Bureau  
*Schreibtisch*

4

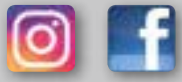
5

6

7







HAPPY NIGHT  
evolution

# EVOLUTION









EVOLUTION

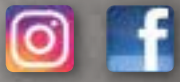


PER RAGAZZI  
DINAMICI  
VI PRESENTIAMO  
UNA  
CAMERETTA  
SUPER ATTREZZATA

*FOR DYNAMIC KIDS WE PRESENT OUR SUPER-EQUIPPED BEDROOM*

*NOUS VOUS PRÉSENTONS UNE CHAMBRE SUPER ÉQUIPÉE POUR DES JEUNES DYNAMIQUES*

*FÜR LEBHAFTEN KIDS EIN SUPER AUSGESTATTETES ZIMMER*



HAPPY NIGHT  
evolution





RIF. COMP.  
**502**

## TENDENZE CHE SUSCITANO PIACEVOLI EMOZIONI

*TRENDS THAT BRING ON HAPPY FEELINGS*

*EMOZIONIDES TENDANCES QUI SUSCITENT D'AGRÉABLES ÉMOTIONS*

*NEUE TRENDS, DIE GUTE GEFÜHLE ERZEUGEN*



Scrivania incorporata nella libreria, per ottimizzare al massimo gli spazi.  
Colori laccati e tessuti scozzesi si mixano perfettamente.

*Desk incorporated into the bookcase for maximum space optimisation.  
Lacquered colours and tartans are a perfect combination.*

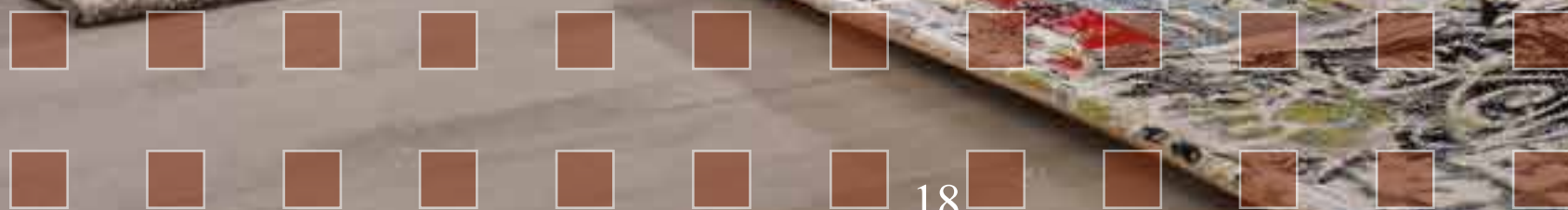
Bureau incorporé à la bibliothèque, pour optimiser les espaces au maximum.  
Des couleurs laquées et des tissus écossais se mêlent à la perfection.

*Maximal viel Platz, dank Regal mit integriertem Schreibtisch.  
Lackfarben und Karmuster: die perfekte Kombination.*



# COMPOSITION N°503

FINITURA L45 / L55 LACCATO CARTA ZUCCHERO E SABBIA





EXIT



1



**LA PANCHETTA  
TUTTOFARE SU RUOTE**

THE HANDY BENCH ON WHEELS  
LE BANC MULTIFONCTION SUR ROUES  
DIE SITZBANK: EIN ALLESKÖNNER AUF ROLLEN

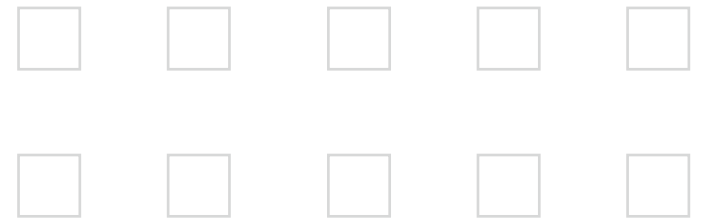


Una Panchetta pratica e funzionale, caratterizzata da un rivestimento decorativo in colore laminato.

*A practical and functional bench, characterised by decorative laminate colour.*

Un Banc pratique et fonctionnel, caractérisé par un revêtement décoratif en couleur laminé.

*Eine praktische und funktionelle Sitzbank mit einer dekorativen Verkleidung aus Laminatfarbe.*



2

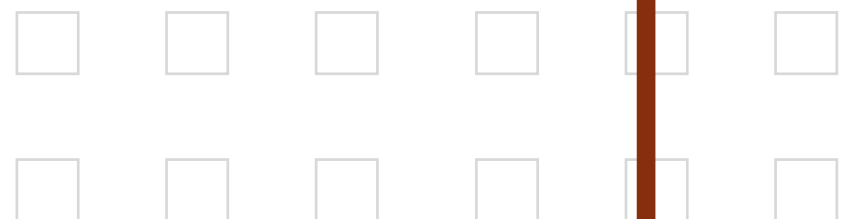


3



**1. 2. 3.**

Art. KB20  
Panchetta su ruote con applicazione "STEP" e cuscino in ecopelle  
Bench on wheels with "STEP" application and faux leather seat cushion  
Banc sur roues avec application "STEP" et coussin en cuir écologique  
Sitzbank auf Rollen mit "STEP"-Applikation und Kissen aus Ökoleder





LASCIATEVI  
CATTURARE DALLA  
NUOVA TENDENZA  
DI ARREDARE  
URBAN STYLE

*LET YOURSELF BE CAPTIVATED BY THE NEW FURNISHING  
TREND URBAN STYLE*

*LAISSEZ-VOUS CAPTURER PAR LA NOUVELLE TENDANCE  
DE LA DÉCORATION URBAN STYLEURBAN STYLE*

*LASSEN SIE SICH VON DEN NEUEN EINRICHTUNGSTRENDS  
VERFÜHREN URBAN STYLE*



## LA FASHION SCRIVANIA ASIMMETRICA

THE TRENDY ASYMMETRIC DESK

LE BUREAU FASHION ASYMÉTRIQUE

DER ASYMMETRISCHE FASHION-SCHREIBTISCH



Doppio gioco di colore per la scrivania con fianco sagomato asimmetrico.

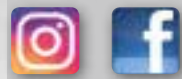
*Double play of colour for the desk with asymmetric contoured sides.*

Double jeu de couleur pour le bureau avec côté profilé asymétrique.

*Ein doppeltes Farbenspiel für den Schreibtisch mit asymmetrischer Seitenwand.*



4



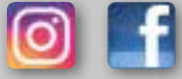
HAPPY NIGHT  
evolution

4. 5.

Art. S10 (D/S)  
Scrivania  
Desk  
Bureau  
Schreibtisch

5



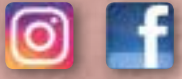


HAPPY NIGHT  
evolution

# EVOLUTION







HAPPY NIGHT  
evolution





RIF. COMP.  
**504**

## **CURVE SINUOSE DISEGNANO I MOBILI CON FANTASIA**

*SINOUS CURVES FOR IMAGINATIVE FURNITURE*

*DES COURBES SINUEUSES DESSINENT LES MEUBLES AVEC IMAGINATION*

*FANTASIEVOLLES MÖBELDESIGN MIT SINNLICHEN KURVEN*



Particolare del piedino e del profilo del comodino e letto con possibilità di led retroilluminanti.

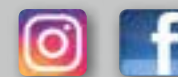
*Close-up of the leg and profile of the night table and bed, with LED rear lighting options.*

Détail du pied et du profil de la table de nuit et du lit avec possibilité d'intégrer des leds pour le rétroéclairage.

*Detail vom Fuß und vom Profil des Nachttischs und Bett mit möglicher Hinterleuchtung durch LEDs.*



1



## URBAN STYLE E COLORI DECISI

URBAN STYLE AND STRONG COLOURS

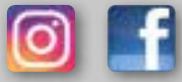
URBAN STYLE ET DES COULEURS VIVES

URBAN STYLE UND STARKE FARBEN



- 1.**  
Art. HRR00  
Pouff imbottito con contenitore  
*Upholstered container pouffe*  
Pouf rembourré avec conteneur  
*Gepolsteter Puff mit Staubehälter*
- 2.**  
Art. CUO/L  
Lampada Cuore a Led / *Heart-shaped LED lamp*  
Lampe Cœur à leds / *LED-Herzlampe*
- 3.**  
Art. SPV1  
Specchiera con led & Comò / *Mirror with LED and Dresser*  
Miroir à leds et commode / *LED-Spiegel und Kommode*
- 4.**  
Art. TRASM  
Armadio: particolare traverso con cuore dipinto  
*Wardrobe: close-up of the mid-section with painted heart*  
Armoire: détail de la traverse avec cœur peint  
*Schrank: Detail des Deko-Elements mit gemaltem Herz*





HAPPY NIGHT  
evolution

# EVOLUTION



FINITURA N03 BIANCO PATINATO CON SOVRACOLORE ROSA

# COMPOSITION N°507





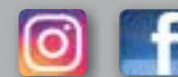
*Bakery*



MAKE A  
wish!



happy  
BIRTHDAY



## URBAN STYLE E COLORI DECISI

URBAN STYLE AND STRONG COLOURS

URBAN STYLE ET DES COULEURS VIVES

URBAN STYLE UND STARKE FARBEN

### 1. 2. 3.

Art. KD70  
Comodino / Night table / Chevet / Nachttisch

Art. 4755/LP  
Lampada / Lamp / Lampe / Lampe

## CAMERETTA DAL SAPORE ROMANTICO

BEDROOM WITH A ROMANTIC TOUCH  
CHAMBRE D'ENFANT AU STYLE ROMANTIQUE  
ZIMMER MIT ROMANTISCHEM FLAIR



Testiera del letto da personalizzare con il proprio mix di tessuti.

Headboard customisable with your own mix of fabrics.

Tête de lit à personnaliser avec un mélange personnalisé de tissus.

Der Kopfteil des Betts lässt sich mit einem individuellen  
Textilmix persönlich gestalten.





   
HAPPY NIGHT  
evolution

**4.**  
Art. 4755/LG  
Lampada  
Lamp  
Lampe  
Lampe

**5. 6.**  
Art. SH00  
Scrivania struttura sagomata  
Contoured desk  
Bureau à structure profilée  
Schreibtisch mit dekorativer Form

4

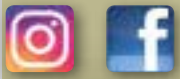


5



6





HAPPY NIGHT  
evolution

1

# COMPOSITION N°509

FINITURA N09 BIANCO PATINATO CON SOVRACOLORE CORDA



2

**1.**  
Art. YSC21  
Libreria con scrivania  
Bookcase with desk  
Bibliothèque avec table de bureau  
Regal mit Schreibtisch

**2. 3.**  
Art. YP021  
Pannello smerlato retroilluminato  
cornice con carta da parati  
Rear-lit scalloped panel  
with wallpapered frame  
Panneau dentelé rétroéclairé  
cadre avec papier peint  
Hinterleuchtetes Paneel mit gewelltem  
Rand, Rahmen mit Wandtapete

Art. CCC01  
Cassettiera da appoggio  
Freestanding drawer unit  
Caisson à poser  
Schubladenelement mit Ablagefläche



3

## COMPOSITION N°510

FINITURA N09 BIANCO PATINATO  
CON SOVRACOLORE CORDA

### CORNICE DECORATIVA

DECORATIVE FRAME  
CADRE DÉCORATIF  
DEKORAHMEN



Realizzata come frontale della libreria attrezzata o come pannello decorativo con eventuale retroilluminazione.

Made as the front section of the fitted bookcase or as a decorative panel with rear lighting option.

Pour façade de la bibliothèque équipée ou panneau décoratif avec rétroéclairage éventuel.

Als Frontseite für das Regal gedacht, oder als dekoratives Paneel, eventuell hinterleuchtet.



COMPOSITION N°307

**IL LETTO CAPITONNE' CON FIOCCO INTAGLIATO CENTRALE**

*CAPITONNE' HEADBOARD WITH CARVED CENTRAL BOW*

*LE LIT CAPITONNÉ AVEC FLOT CENTRAL GRAVÉ*

*CAPITONNE'-BETT MIT GESCHNITZTER ZENTRALER SCHLEIFE*

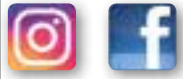


Letto completamente imbottito valorizzato dai dettagli in foglia oro.

*Fully upholstered bed enhanced with detail in gold leaf.*

Lit entièrement rembourré valorisé par les détails en feuille d'or.

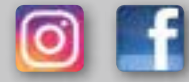
*Komplett gepolstertes Bett mit kostbaren Details aus Blattgold.*



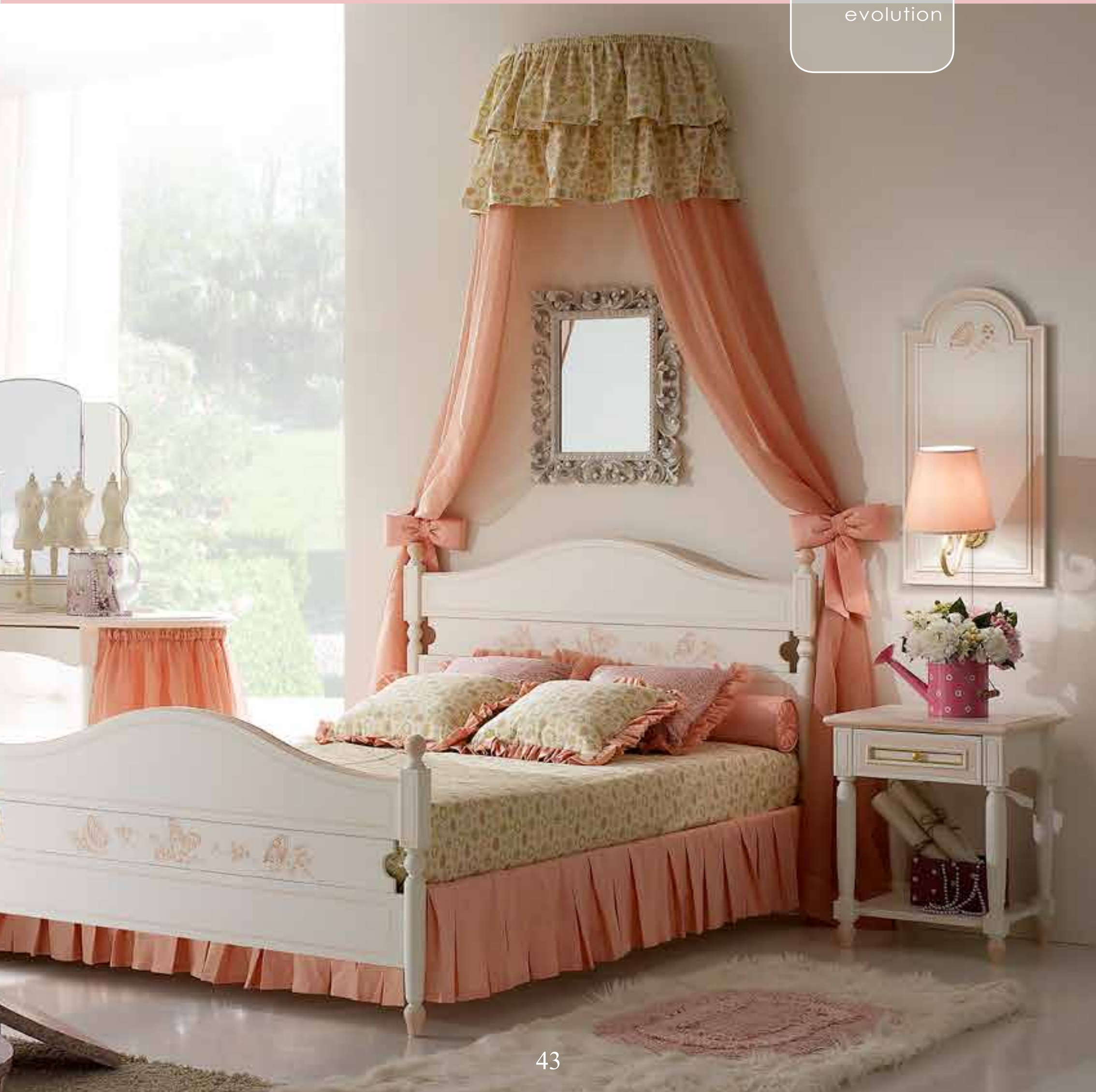
HAPPY NIGHT  
evolution



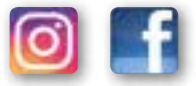




HAPPY NIGHT  
evolution







HAPPY NIGHT  
evolution

# LA TOILETTE CON SPECCHIO

The dressing table with mirror

La coiffeuse à miroir

Frisiertisch mit spiegel





## DECORO CON FARFALLE DI FIORE IN FIORE

DECORATION OF BUTTERFLIES GOING FROM FLOWER TO FLOWER

DÉCOR AVEC PAPILLONS VOLETANT DE FLEUR EN FLEUR

VERZIERUNG MIT BLÜTEN UND SCHMETTERLINGEN



Un'altra decorazione dipinta a mano per impreziosire la testata del letto o altri complementi della cameretta.

*Another hand-painted decoration to enhance the headboard or other bedroom accessories.*

Une autre décoration peinte à la main pour enrichir la tête du lit ou d'autres compléments de la chambre d'enfant.

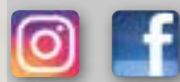
*Noch eine handgemalte Verzierung, zur Verschönerung des Bettkopfteils oder anderen Elementen des Zimmers.*



RIF. COMP.

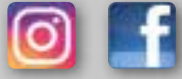
**306**

HAPPY NIGHT



HAPPY NIGHT  
evolution

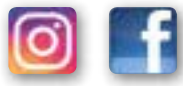




HAPPY NIGHT







HAPPY NIGHT  
evolution



# RICCIOLI PER DIPINTI DECORATIVI

Curfs for decorative artwork  
Des boucles pour des peintures décoratives  
Locken für hübsche Verzierungen





GLI AMBIENTI  
HAPPY NIGHT  
SONO UN MONDO  
RICCO DI IDEE E  
COLORI TUTTI DA  
VIVERE

*HAPPY NIGHT BEDROOMS ARE A WORLD RICH IN IDEAS  
AND COLOURS TO BE ENJOYED*

*LES PIÈCES HAPPY NIGHT SONT UN MONDE RICHE EN IDÉES  
ET EN COULEURS À VIVRE*

*MIT DER EINRICHTUNG HAPPY NIGHT TAUCHEN SIE EIN  
IN EINE WELT VOLLER IDEEN UND FARBEN*







## SOLUZIONE LETTO CON RETE O CASSONE ESTRAIBILE LATERALE

BED WITH SIDE PULL-OUT BASE OR STORAGE COMPARTMENT  
SOLUTION POUR LIT AVEC SOMMIER OU CAISSON EXTRACTIBLE LATÉRAL  
BETT MIT SEITLICH AUSZIEHBAREM LATTENROST ODER BETTKASTEN



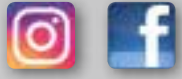
1.

Art. LTL90S + CELS  
Letto con cassone estraibile  
Bed with pull-out storage compartment  
Lit avec caisson extractible  
Bett mit ausziehbarem Bettkasten

2.

Art. LTL90S + RELS  
Letto con rete estraibile  
Bed with pull-out base  
Lit avec sommier extractible  
Bett mit ausziehbarem Lattenrost



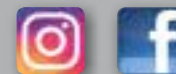


HAPPY NIGHT  
evolution









## COMODINO CURVO E I TESSUTI ROMANTICI

CURVED NIGHT TABLE AND ROMANTIC FABRICS  
CHEVET COURBE ET TISSUS ROMANTIQUES  
RUNDER NACHTTISCH UND ROMANTISCHE STOFFE

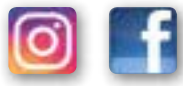


**1.**  
Art. LTL90X  
Letto cornice pannello traforato  
Bed headboard with open-work panel  
Lit à cadre avec panneau percé  
Rahmenbett mit durchbrochenem Paneel



**2. 3.**  
Art. KD40  
Comodino curvo  
Curved night table  
Chevet courbe  
Runder Nachttisch





HAPPY NIGHT  
evolution

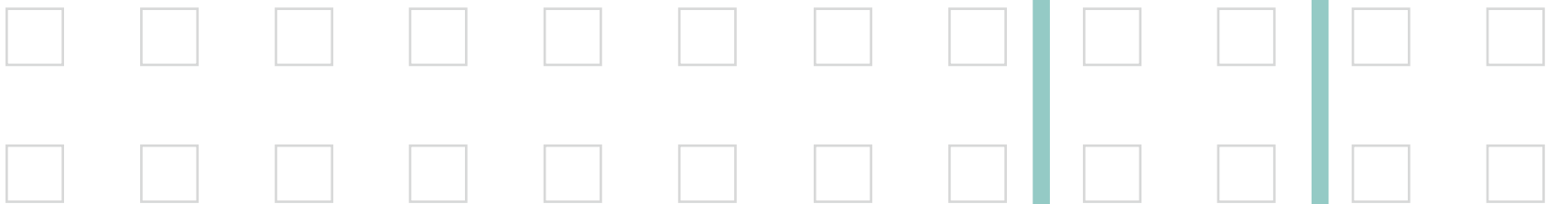


## OVALE DIPINTO A MANO

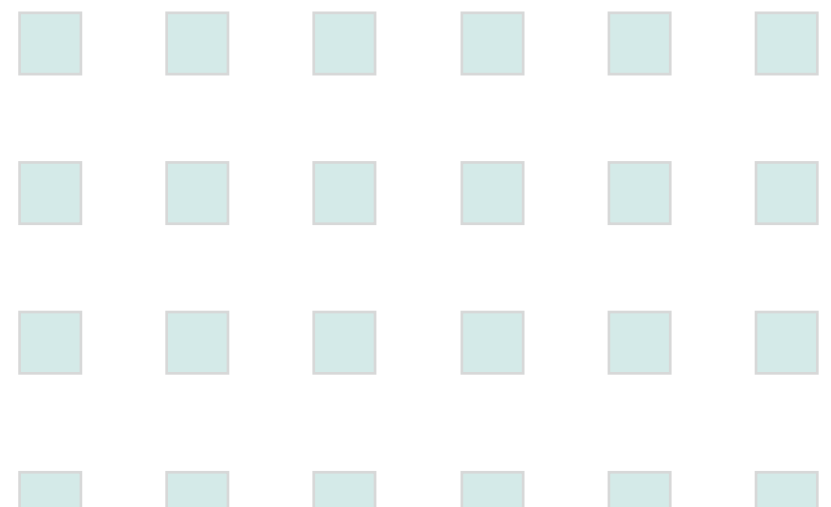
Hand-painted oval

Ovale peint à la main

Handgemaltes oval









## IL COLORE LATTE E MENTA EVOCA ALLEGRIA

CREAM AND MINT COLOUR FOR A CAREFREE FEELING

LA COULEUR LAIT-MENTHE ÉVOQUE LA JOIE

DIE FARBEN MILCH UND MINZE BRINGEN SPASS

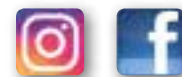


I nostri tessuti sono stati realizzati appositamente per essere abbinati alle finiture dei mobili.

*Our fabrics are made especially to match the furniture finishes.*

Nos tissus ont été spécialement réalisés pour être assortis aux finitions des meubles.

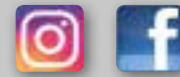
*Unsere Stoffe wurden speziell passend zur Kombination mit dem Finish unserer Möbel entworfen.*



HAPPY NIGHT  
evolution



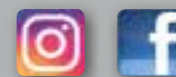




HAPPY NIGHT  
evolution







## URBAN STYLE E COLORI DECISI

URBAN STYLE AND STRONG COLOURS

URBAN STYLE ET DES COULEURS VIVES

URBAN STYLE UND STARKE FARBEN

1



1. 2.

Art. RS20X  
Letto contenitore  
Storage bed  
Lit conteneur  
Bettkasten

2



## SONO I DETTAGLI A FARE LA DIFFERENZA

THE DIFFERENCE IS IN THE DETAILS

CE SONT LES DÉTAILS QUI FONT LA DIFFÉRENCE

DETAILS MACHEN DEN UNTERSCHIED



Ulteriore proposta di traverso dell'anta con dettaglio traforato al centro.

*Another door mid-section proposal with close-up of the open-work centrepiece.*

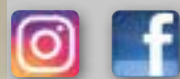
Ultérieure proposition de traverse de la porte avec détail percé au centre.

*Noch eine Idee für die Querapplikation an der Tür, mit durchbrochenem Detail in der Mitte.*



RIF. COMP.

**405**



HAPPY NIGHT  
evolution





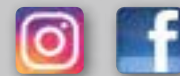
# SOLUZIONI AL PASSO CON I TEMPI AL SERVIZIO DELLE VOSTRE ESIGENZE

*SOLUTIONS IN LINE WITH THE TIMES AND TO RESPOND TO YOUR NEEDS*

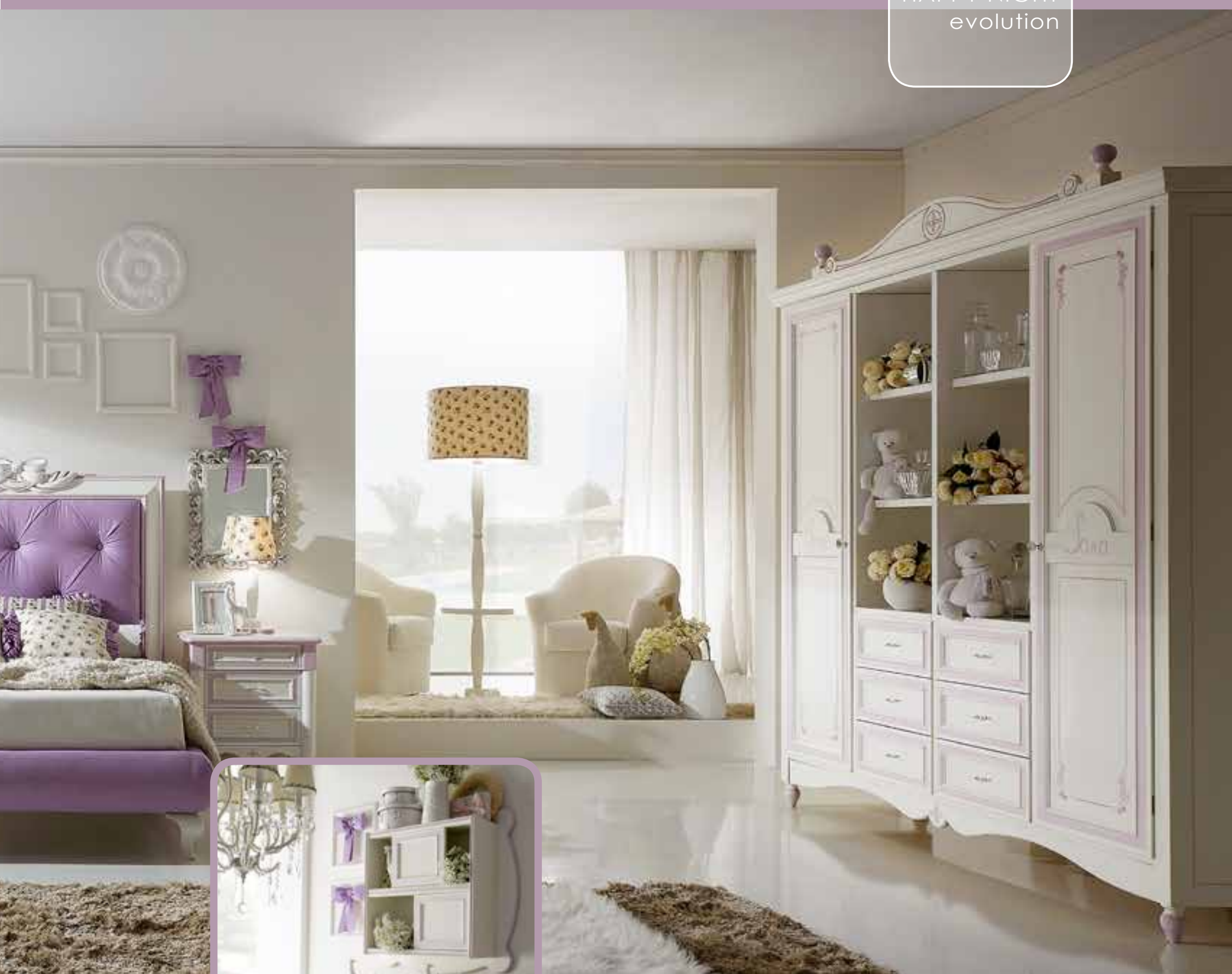
*DES SOLUTIONS MODERNES AU SERVICE DE VOS EXIGENCES*

*ZEITGEMÄSSE LÖSUNGEN, DIE IHREN ANFORDERUNGEN ENTSPRECHEN*





HAPPY NIGHT  
evolution



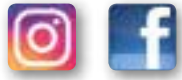
## ENTRA IN SCENA IL SOVRACOLORE LILLA

THE LILAC WASH TAKES CENTRE STAGE / LE BADIGEON LILAS ENTRE EN SCÈNE / EIN GANZ NEUER AUFTRITT FÜR DIE FARBE LILA



Da sempre ci avvaliamo di esperti del settore per proporre colori alla moda coi tempi.  
*We have always made use of industry experts to propose the most fashionable colours.*  
Nous faisons appel depuis toujours à des experts du secteur pour proposer des couleurs à la mode.  
*Schon immer arbeiten wir mit Experten zusammen, um stets die aktuellsten Farben anzubieten.*





HAPPY NIGHT  
evolution



## PERSONALIZZIAMO CON IL VOSTRO NOME

WE'LL CUSTOMISE IT WITH YOUR NAME  
NOUS PERSONNALISONS AVEC VOTRE NOM  
EXKLUSIV FÜR SIE MIT IHREM NAMEN



Decorare i mobili con il proprio nome e la cameretta  
acquista personalità.

*Decorate the furniture with your own name  
and the bedroom gains character.*

Décorez vos meubles avec votre nom et la chambre  
d'enfant acquiert de la personnalité.

*Möbel mit dem eigenen Namen darauf:  
ein Zimmer mit ganz viel Persönlichkeit.*

# COMPOSITION N°302

FINITURA N06 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE LILLA



HAPPY NIGHT  
evolution





# COMPOSITION N°301

FINITURA N06 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE LILLA

## LA LIBRERIA POLIFUNZIONALE

THE MULTI-FUNCTIONAL BOOKCASE / LA BIBLIOTHÈQUE POLYFONCTIONNELLE

EINE REGALWAND MIT VIELEN MÖGLICHKEITEN



Molteplici sono le soluzioni di arredo che consentono di sviluppare la libreria: con scrivania, con cassettoni, con letto incorporato e libreria semplice con ripiani.

*There are many different furnishing solutions for building the bookcase: with desk, with deep storage units, incorporated bed or a simple bookcase with shelves.*

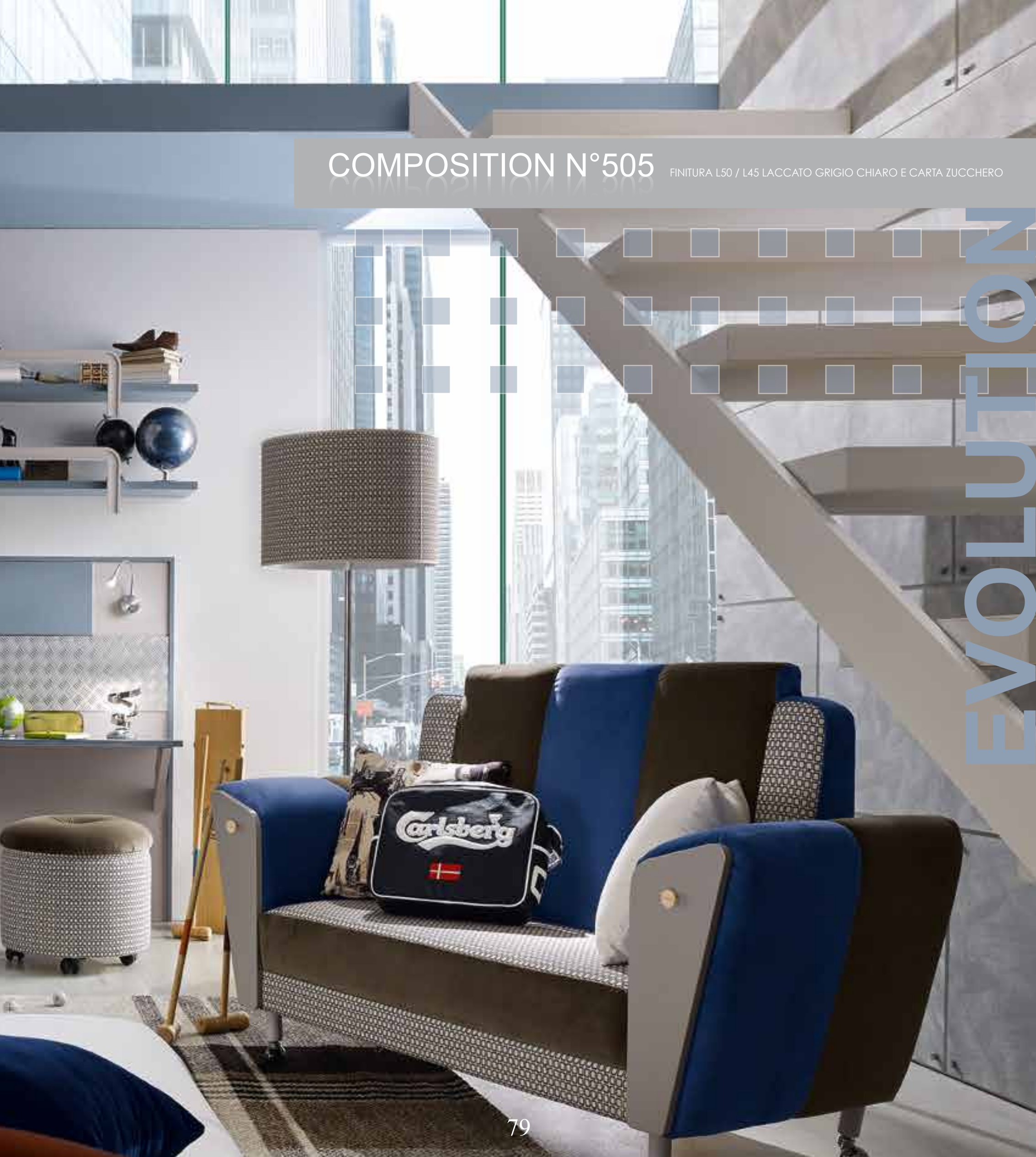
De nombreuses solutions d'ameublement permettent de développer la bibliothèque: avec un bureau, avec de grands tiroirs, avec un lit intégré et une bibliothèque simple avec des étagères.

*Für die Gestaltung der Regalwand gibt es diverse Lösungen: mit Schreibtisch, mit Schubladen, mit integriertem Bett oder einfach mit Fächern.*



# COMPOSITION N°505

FINITURA L50 / L45 LACCATO GRIGIO CHIARO E CARTA ZUCCHERO



EVOLUTION





**IL DIVANETTO E  
L'ANTA AD ANGOLO**

THE SMALL SOFA AND THE CORNER DOOR  
LE CANAPÉ ET LA PORTE D'ANGLE  
DAS SOFA UND DIE ECKTÜR

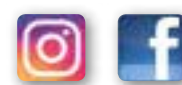


Forme geometriche per il divanetto ed il traverso dell'anta.

Geometric shapes for the small sofa and the door mid-section.

Des formes géométriques pour le canapé et la traverse de la porte.

Geometrische Formen für das Sofa und die Querapplikation an der Schranktür.



HAPPY NIGHT  
evolution

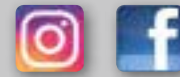


# COMPOSITION N°508

FINITURA N02 BIANCO PATINATO CON SOVRACOLORE AZZURRO



# EVOLUTION



HAPPY NIGHT  
evolution



## MIX DI GEOMETRIE ESSENZIALI E TESSUTI COLORATI

ESSENTIAL MIX OF GEOMETRICS AND COLOURED FABRICS / UN MÉLANGE DE GÉOMÉTRIES ESSENTIELLES  
ET DE TISSUS COLORÉS / EIN MIX AUS SCHLICHTER GEOMETRIE UND FARBIGEN STOFFEN



Originale proposta con letto ad angolo e comodino sospeso.  
An original proposal with corner bed and hanging night table.  
Proposition originale avec lit d'angle et chevet suspendu.  
Origineller Vorschlag mit Eckbett und Hängenachttisch.





TUTTE LE NOSTRE  
FINITURE SONO  
REALIZZATE DAL  
NOSTRO PERSONALE  
QUALIFICATO CON  
SAPIENTE MANUALITÀ

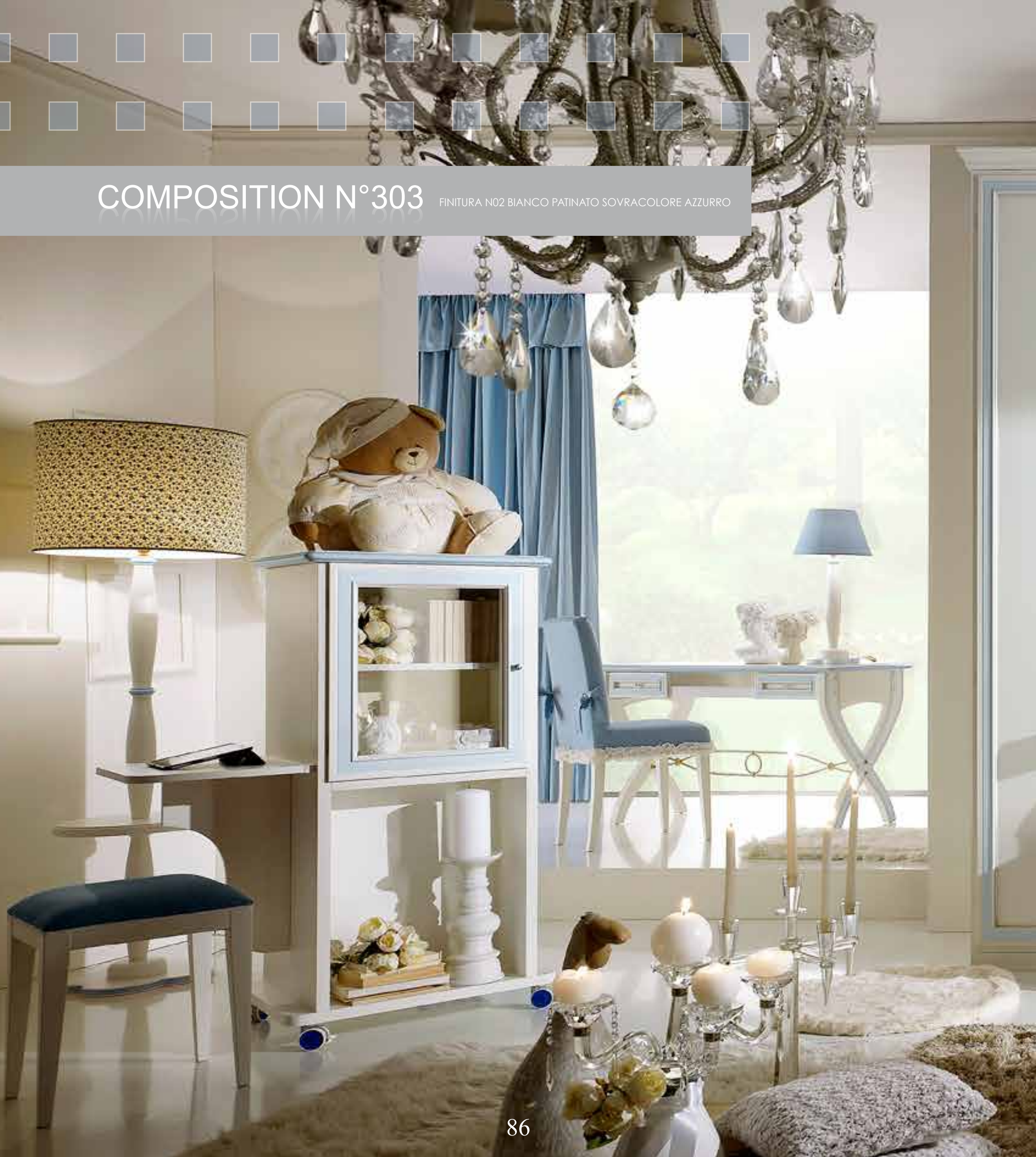
*ALL OUR FINISHES ARE COMPLETED BY THE EXPERT HANDS  
OF OUR QUALIFIED STAFF*

*TOUTES NOS FINITIONS SONT RÉALISÉES PAR NOTRE PERSONNEL QUALIFIÉ  
AVEC UNE MANUALITÉ SAVANTE*

*ALLE VERARBEITUNGEN WERDEN VON UNSEREM FACHPERSONAL  
MIT ERFAHRENER HANDFERTIGKEIT DURCHGEFÜHRT*

# COMPOSITION N°303

FINITURA N02 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE AZZURRO









## CALDE TONALITÀ SEMPRE ATTUALI

WARM COLOURS ARE ALWAYS FASHIONABLE  
DES TONALITÉS CHAUDES DE PLUS EN PLUS ACTUELLES  
WARME UND STETS AKTUELLE FARBTÖNE

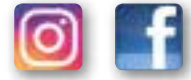


L'abbinamento del bianco patinato con l'azzurro offre atmosfere rilassanti.

*The glazed white and blue combination makes for relaxing atmospheres.*

L'association du blanc patiné et du bleu ciel offre des atmosphères reposantes.

*Die Kombination von patiniertem Weiß mit Hellblau erzeugt eine entspannte Atmosphäre.*



HAPPY NIGHT  
evolution





# COMPOSITION N°304

FINITURA N02 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE AZZURRO

## TESTIERA LETTO IN LEGNO CON FIOCCO

WOODEN HEADBOARD WITH BOW

TÊTE DE LIT EN BOIS AVEC FLOT

BETTKOPFTEIL AUS HOLZ MIT SCHLEIFE



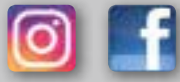
Letto dalle forme semplici che si abbina perfettamente con qualsiasi colore.

*Simply designed beds that are a perfect match for any colour.*

Lit aux formes simples qui s'associent parfaitement à toutes les couleurs.

*Ein Bett mit schlichter Form, das sich perfekt mit jeder Farbe kombinieren lässt.*





HAPPY NIGHT  
evolution



1



2

**1.**  
Art. KP50 + KB10  
Panchetta con appendiabiti  
Bench with coat racks  
Petit banc avec portemanteau  
Sitzbank mit Garderobe

**2.**  
Art. KP60  
Tv a parete con Led  
Wall-mounted TV with LED lighting  
Téléviseur mural avec Led  
Wand-TV mit LED



## PROPOSTE DIVANO LETTO E LA PANCHETTA

SOFA BED AND BENCH PROPOSALS / PROPOSITION CANAPÉ-LIT ET BANC  
IDEEN FÜR DAS BETTSOFA UND DIE SITZBANK



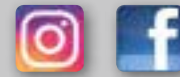
Per il divano letto sottoponte vi presentiamo la variante tutto imbottito e la versione con struttura laccata.

*For the under bridge sofa bed we present the fully upholstered version and the lacquered frame version.*

Pour le canapé-lit sous pont nous vous présentons la variante entièrement rembourrée et la version avec structure laquée.

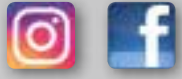
*Für das Bettssofa mit Hochschrank bieten wir Ihnen eine komplett gepolsterte und eine lackierte Variante.*





HAPPY NIGHT  
evolution



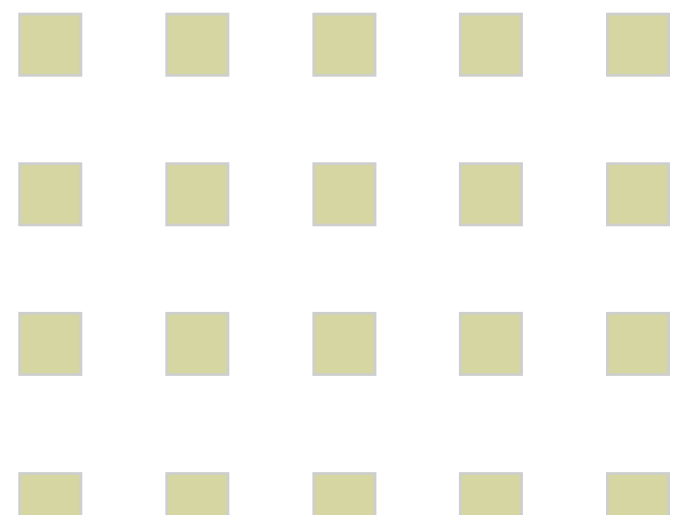


HAPPY NIGHT  
evolution

# EVOLUTION









## STILE "METROPOLITANO"

"METROPOLITAN" STYLE  
STYLE "MÉTROPOLITAIN"  
METROPOLITAN STYLE

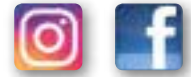


Soluzione ispirata ad un gusto contemporaneo con richiami e dettagli classici.

*A solution inspired by contemporary taste with classic hints and details.*

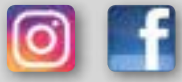
*Une solution qui s'inspire d'un goût contemporain avec des rappels et des détails classiques.*

*Diese Lösung ist inspiriert von einem zeitgenössischen Geschmack, mit klassischen Details und Anspielungen.*



HAPPY NIGHT  
evolution





HAPPY NIGHT  
evolution







## **RICCIOLI GEOMETRICI PER ARREDARE**

*GEOMETRIC CURLS FOR FURNISHINGS  
DES BOUCLES GÉOMÉTRIQUES POUR MEUBLER  
GEOMETRISCHE LOCKEN ZUM GESTALTEN*



*Optiamo sempre per idee originali  
per creare soluzioni divertenti.*

*We always opt for original ideas  
to create fun solutions.*

*Nous optons toujours pour des idées originales  
afin de créer des solutions amusantes.*

*Wir entscheiden uns immer für originelle  
Ideen, durch die unterhaltsame  
Lösungen entstehen.*







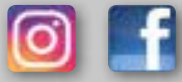


LA MASSIMA  
COMPONIBILITÀ  
È LA VERA FORZA  
DELLA COLLEZIONE  
HAPPY NIGHT

*MAXIMUM ARRANGEMENT OPTIONS  
ARE THE REAL DRIVING FORCE OF THE HAPPY NIGHT COLLECTION*

*LA COMPOSABILITÉ MAXIMALE EST LA VÉRITABLE FORCE  
DE LA COLLECTION HAPPY NIGHT*

*DIE WAHRE STÄRKE VON HAPPY NIGHT LIEGT  
IN DER MAXIMALEN FLEXIBILITÄT*



HAPPY NIGHT

REVOLUTION







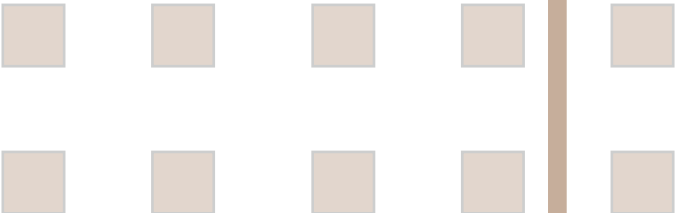
**1. 2. 3.**

Particolare della protezione per il letto sopraelevato, con funzione di ribalta. Divano letto sottostante con possibilità di un 3° letto.

*Close-up of the upper bunk protection barrier, with drop-leaf function. Sofa bed below with the option of a 3rd bed.*

Détail de la protection pour le lit surélevé servant d'abattant. Canapé-lit situé en dessous avec possibilité d'un troisième lit.

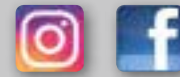
*Detail des herunterklappbaren Schutzgitters für das Hochbett. Das darunterstehende Bettsofa bietet die Möglichkeit eines dritten Betts.*





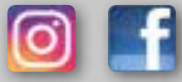
COMPOSITION N°308 FINITURA N01 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE VERDE





HAPPY NIGHT  
evolution





HAPPY NIGHT  
evolution

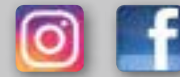




# COMPOSITION N°101

FINITURA H03 PATINATO MAGNOLIA SOVRACOLORE ROSA





HAPPY NIGHT  
evolution



## L'INTRAMONTABILE LETTO A BALDACCHINO

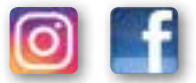
THE TIMELESS FOUR-POSTER BED / L'ÉTERNEL LIT À BALDAQUIN

IMMER AKTUELL: EIN HIMMELBETT



Per le sognatrici proponiamo il grazioso letto a baldacchino con fiori decorati.  
For dreamers we propose the pretty four-posted bed with decorative flowers.  
Pour les rêveuses, nous proposons le joli lit à baldaquin avec des fleurs décorées.  
Für Träumerinnen empfehlen wir das hübsche Himmelbett mit Blumenverzierung.



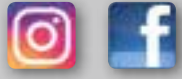


HAPPY NIGHT  
evolution

## IL COMÒ CON PIANO ESTRAIBILE

The dresser with pull-out top  
La commode avec plateau extractible  
Kommode mit ausziehbarer platte





HAPPY NIGHT  
evolution





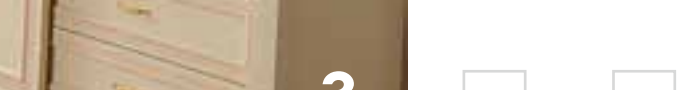
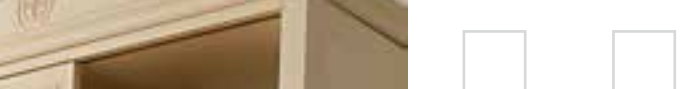




**1.**  
Art. LD55S + PRLT  
Letto con sponde  
*Bed with side panels*  
Lit avec bords  
*Bett mit Seitengitter*

**2.**  
Art. KC60 + KH60  
Toilette con specchio  
*Dressing table with mirror*  
Coiffeuse un miroir  
*Frisiertisch mit Spiegel*

**3.**  
Art. VV90S  
Armadio con anta scorrevole  
*Wardrobe with sliding door*  
Armoire avec porte coulissante  
*TSchrank mit Schiebetür*



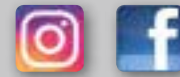


**L'ANGOLO ARMADIO CON ANTE A SOFFIETTO**

THE CORNER WARDROBE WITH FOLDING DOORS / L'ARMOIRE D'ANGLE AVEC PORTES ACCORDÉON  
ECKSCHRANK MIT FALTTÜR



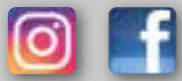
L'armadio ad angolo consente di sfruttare al massimo lo spazio disponibile.  
The corner wardrobe makes maximum use of available space.  
L'armoire d'angle permet d'exploiter au maximum l'espace disponible.  
Der Eckschrank gestattet die maximale Nutzung des verfügbaren Raums.



HAPPY NIGHT  
evolution







HAPPY NIGHT  
evolution



## IL PONTE CON LE ANTE SCORREVOLI

THE BRIDGE WITH SLIDING DOORS

LE PONT AVEC LES PORTES COULISSANTES

HOCHSCHRANK MIT SCHIEBETÜREN

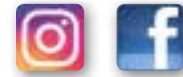


Altra variante di ponte con letti incrociati e dotate di scaletta e scrivania integrati.

*Another bridge variation with crossed beds and integrated desk and steps.*

Autre variante de pont avec lits croisés et avec escalier et bureau intégrés.

*Variante des Hochschranks mit Überkreuz gestellten Betten und integrierten Leitern und Schreibtisch.*



HAPPY NIGHT  
evolution

## QUANDO LO SPAZIO DISPONIBILE È LIMITATO

WHEN THE SPACE AVAILABLE IS LIMITED  
QUAND L'ESPACE DISPONIBLE EST LIMITÉ  
WENN NICHT VIEL PLATZ VERFÜGBAR IST



Pratici letti con ruote che all'occorrenza  
moltiplicano i posti letto.

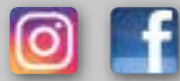
*Practical beds on wheels that multiply  
sleeping arrangements as needed.*

Lits pratiques sur roues qui multiplient au besoin  
les places couchées.

*Praktische Betten auf Rollen, die bei Bedarf die Zahl  
der Schlafplätze vergrößern.*







HAPPY NIGHT  
evolution

## LE CALDE TONALITÀ DEL GIALLO

THE WARM TONES OF YELLOW  
LES CHAUDES TONALITÉS DU JAUNE  
WARMER GELBTÖNE



Ottimizzazione degli spazi con le calde tonalità del giallo.

*Space optimisation with warm yellow tones.*

Optimisation des espaces avec les chaudes tonalités du jaune.

*Optimierung des Raumangebots mit warmen Gelbtönen.*

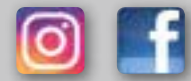




# COMPOSITION N°111

FINITURA H02 PATINATO MAGNOLIA SOVRACOLORE AZZURRO





HAPPY NIGHT  
evolution



1

2



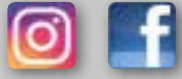
**1.**  
Art. KPL0  
Pannello con lume / Panel with lamp  
Panneau avec éclairage / Paneel mit Lampe

**2.**  
Art. LF00S  
Letti con libreria / Beds with bookcase  
Lits avec bibliothèque / Betten mit Regalen

**3.**  
Art. KT30  
Tavolino legno smerlato  
Small scalloped wooden table  
Tablette en bois dentelé  
Tisch aus abgerundetem Holz



3



HAPPY NIGHT  
evolution





## LA SCALETTA CON CONTENITORE

THE STORAGE STEPS

L'ESCALIER AVEC CONTENEUR

TREPPCHEN MIT STAUBEHÄLTER



Pratica, comoda e funzionale la scaletta che funge anche da contenitore. Per sfruttare al massimo ogni angolo della cameretta.

*Practical, handy and functional - the steps that also act as storage units. To use every corner of the bedroom to the maximum.*

L'escalier qui sert également de conteneur est pratique et fonctionnel. Pour exploiter au maximum tous les coins de la chambre d'enfant.

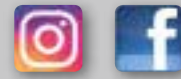
*Ein praktisches, bequemes und funktionales Treppchen, das auch Stauraum bietet. Damit sich jede Ecke des Zimmers optimal nutzen lässt.*



# COMPOSITION N°109

FINITURA H05 PATINATO MAGNOLIA SOVRACOLORE ARANCIO





HAPPY NIGHT  
evolution



## IL CLASSICO ARMADIO A PONTE CON LETTI

THE CLASSIC BRIDGE WARDROBE WITH BEDS

L'ARMOIRE PONT DE LIT CLASSIQUE

DER KLASSISCHE HOCHSCHRANK MIT BETTEN



Spazi piccoli, letti e comodini con misure ridotte.

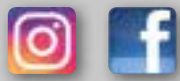
Small spaces, compact beds and night tables.

De petits espaces, des lits et des chevets de petites dimensions.

Für kleinere Räume, Betten und Nachttisch mit kleineren Maßen.

COMPOSITION N°104 FINITURA H02 PATINATO MAGNOLIA SOVRACOLORE AZZURRO





HAPPY NIGHT  
evolution



## TUTTO SI CONCENTRA SU DI UNA PEDANA

EVERYTHING FOCUSED AROUND ONE PLATFORM  
TOUT SE CONCENTRE SUR UN MARCHEPIED  
DAS PODEST IST DER MITTELPUNKT

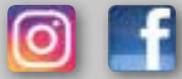


Originale soluzione con scrivania/ libreria / armadio  
e letto estraibile.

*An original solution with desk/bookcase/wardrobe  
and pull-out bed.*

Solution originale avec bureau/ librairie / armoire  
et lit extractible.

Originelle Lösung mit Schreibtisch, Regalwand,  
Schrank und ausziehbarem Bett.



HAPPY NIGHT  
evolution

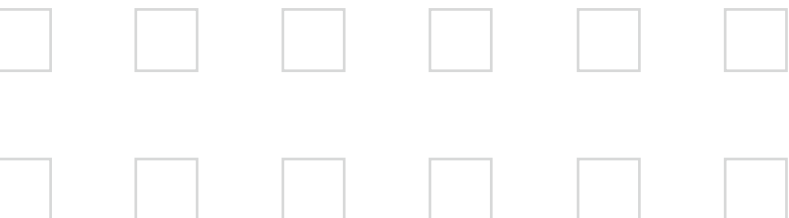


### LA BARCHETTA IN MEZZO AL MARE

THE BOAT OUT AT SEA / LA BARQUE AU MILIEU DE LA MER / EIN BOOT MITTEN IM MEER



Per la casa al mare una cameretta ideale.  
*The perfect bedroom for a house by the sea.*  
Une chambre d'enfant idéale pour la maison à la mer.  
*Das ideale Jugendzimmer für das Haus am Meer.*







PRODOTTI REALIZZATI  
CON MATERIALI  
E LAVORAZIONI  
CHE RENDONO LA  
CAMERETTA SENZA ETÀ

*PRODUCTS MANUFACTURED WITH MATERIALS  
AND WORKMANSHIP THAT MAKE A BEDROOM TIMELESS*

*CHAMBRE D'ENFANT RÉALISÉE AVEC DES MATÉRIAUX  
ET DES USINAGES QUI LA RENDENT ÉTERNELLE*

*DANK DER MATERIALIEN UND AUSSTATTUNGEN  
SIND DIESE ZIMMER ZEITLOS SCHÖN*





## LA PANNELLATURA CON LO SPECCHIO E MENSOLE

THE PANELLING WITH MIRROR AND SHELVES

PANNEAUX AVEC MIROIR ET ÉTAGÈRES

WANDPANEEL MIT SPIEGEL UND FÄCHERN



Utilissimo pannello a parete dotato di specchio e ripiani porta oggetti.

*A highly useful wall panel with mirror and ornament shelves.*

Panneau mural très utile avec miroir et étagères porte-objets.

*Superpraktisches Wandpaneel mit Spiegel und Abstellflächen.*



## CREDENZA CON ALZATINA

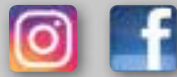
Sideboard with raised section

Crédence avec dossier

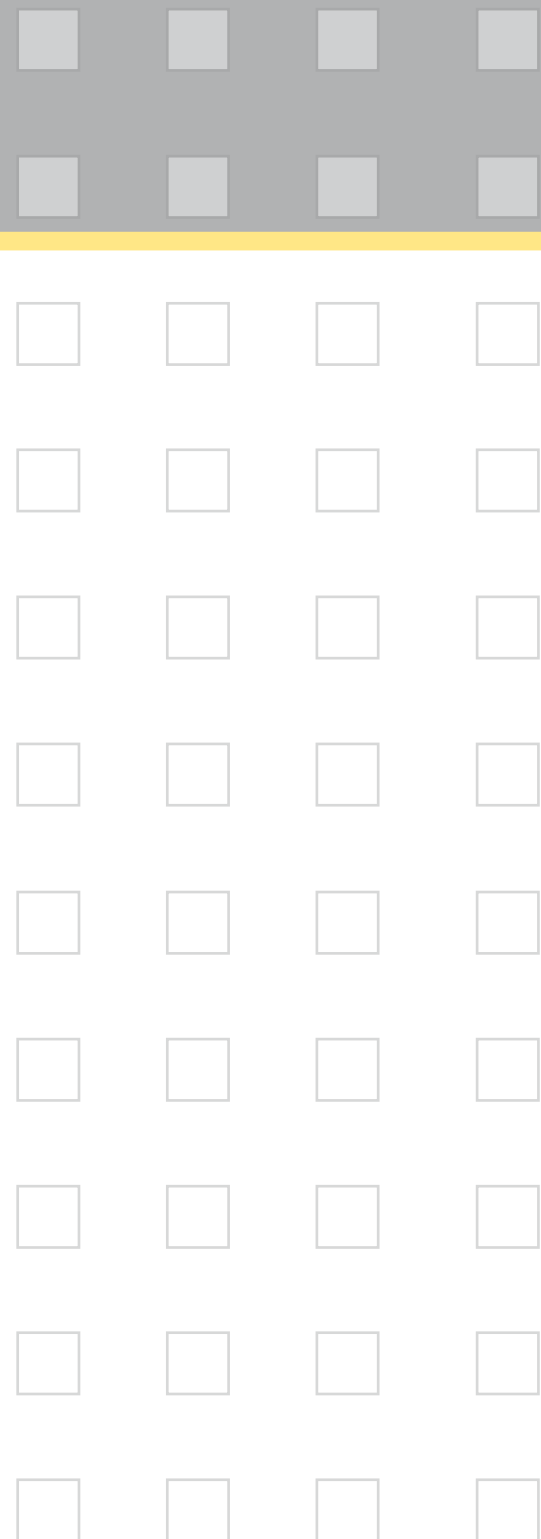
Kommode mit erhöhtem regal







HAPPY NIGHT  
evolution



**ALLEGRIA NELL'ARIA  
COMBINANDO PIÙ COLORI**

*FUN IS IN THE AIR WITH COLOUR COMBINATIONS  
LA JOIE EST DANS L'AIR LORSQU'ON ASSORTIT  
PLUSIEURS COULEURS  
SPASS LIEGT IN DER LUFT DANK DER KOMBINATION  
MEHRERER FARBEN*

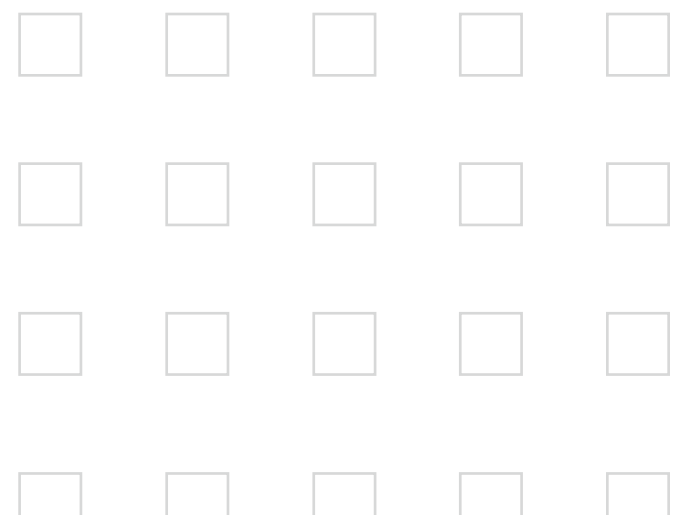


Anche con finiture patinate dal sapore classico è possibile accostare più colori secondo le moderne tendenze.

*Different colours from the latest trends can even be combined with classic glazed colours.*

On peut assortir plusieurs couleurs suivant les tendances modernes même avec des finitions patinées classiques.

*Auch patinierte klassische Finishs lassen sich dank neuer Trends mit mehreren Farben kombinieren.*



## COMPLEMENTI PER ARREDARE CON FANTASIA

PATTERNED FURNISHING ACCESSORIES / COMPLÉMENTS POUR MEUBLER AVEC IMAGINATION  
WOHNACCESSOIRES FÜR EINE FANTASIEVOLLE EINRICHTUNG

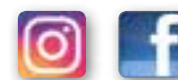


La collezione prevede anche quadri da appendere a parete da scegliere nella varianti con lavagna, portafoto o specchio.

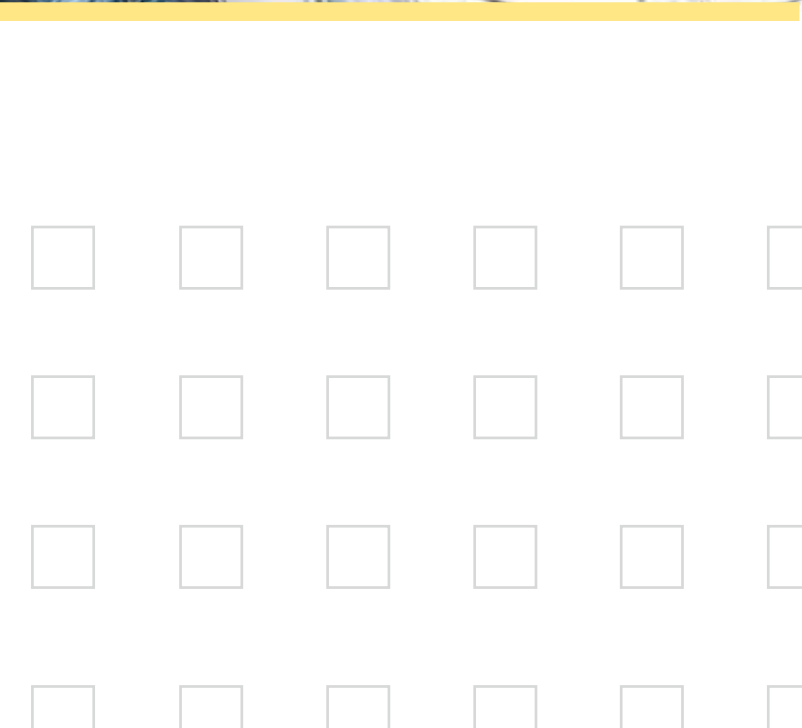
*The collection also includes wall hangings, choosing from blackboard, photo frame or mirror variations.*

La collection prévoit également des cadres à accrocher au mur disponibles dans les variantes avec tableau noir, porte-photo ou miroir.

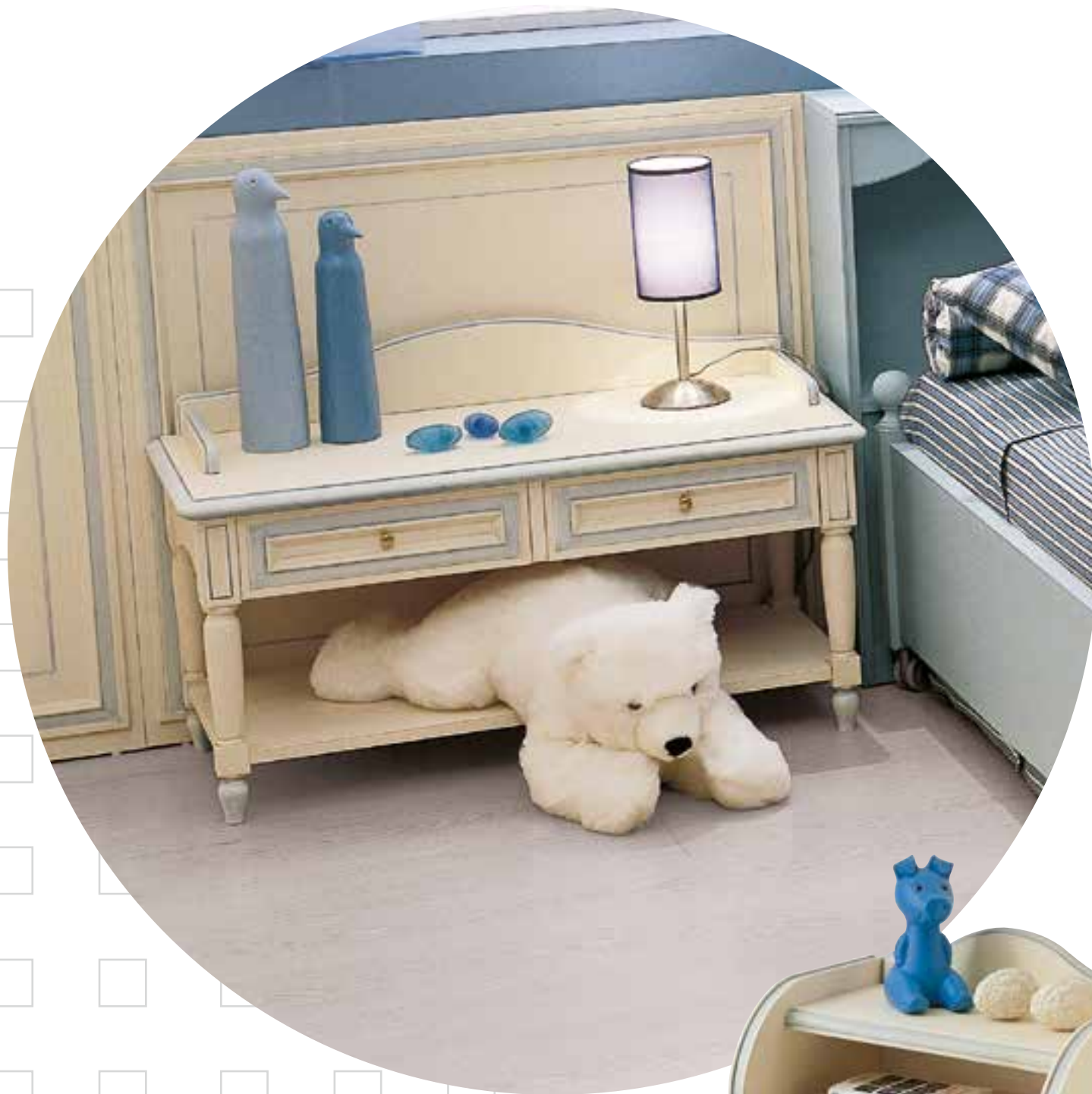
*Die Kollektion bietet auch Rahmen zum Aufhängen, entweder mit Tafel, Spiegel oder für Fotos.*



HAPPY NIGHT  
evolution







**COMÒ E COMODINI  
PER OGNI TIPO DI ESIGENZA**

*DRESSER AND NIGHT TABLES TO SATISFY EVERY NEED  
DES COMMODES ET DES CHEVETS POUR TOUT TYPE D'EXIGENCE  
KOMMODE UND NACHTTISCH FÜR ALLE ANSPRÜCHE*



Altri tipi di comò e comodini a completare la vasta gamma di prodotti della collezione Happy Night.

*Other types of dressers and night tables to complete the vast range of products in the Happy Night collection.*

D'autres types de commodes et de chevets pour compléter la vaste gamme de produits de la collection Happy Night.

*Andere Arten von Kommoden und Nachttisch vervollständigen die breite Produktauswahl der Kollektion Happy Night.*

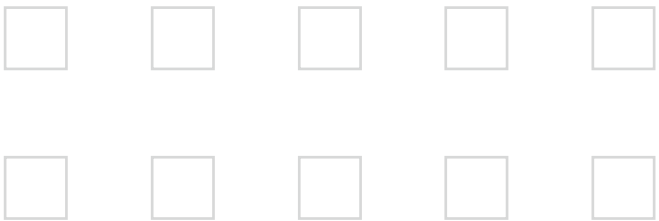

  
**HAPPY NIGHT**  
 evolution

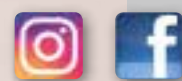
**ANCORA UN'ESPLOSIONE DI COLORI**

ANOTHER EXPLOSION OF COLOURS  
 ENCORE UNE EXPLOSION DE COULEURS  
 NOCH EINE FARBEXPLOSION

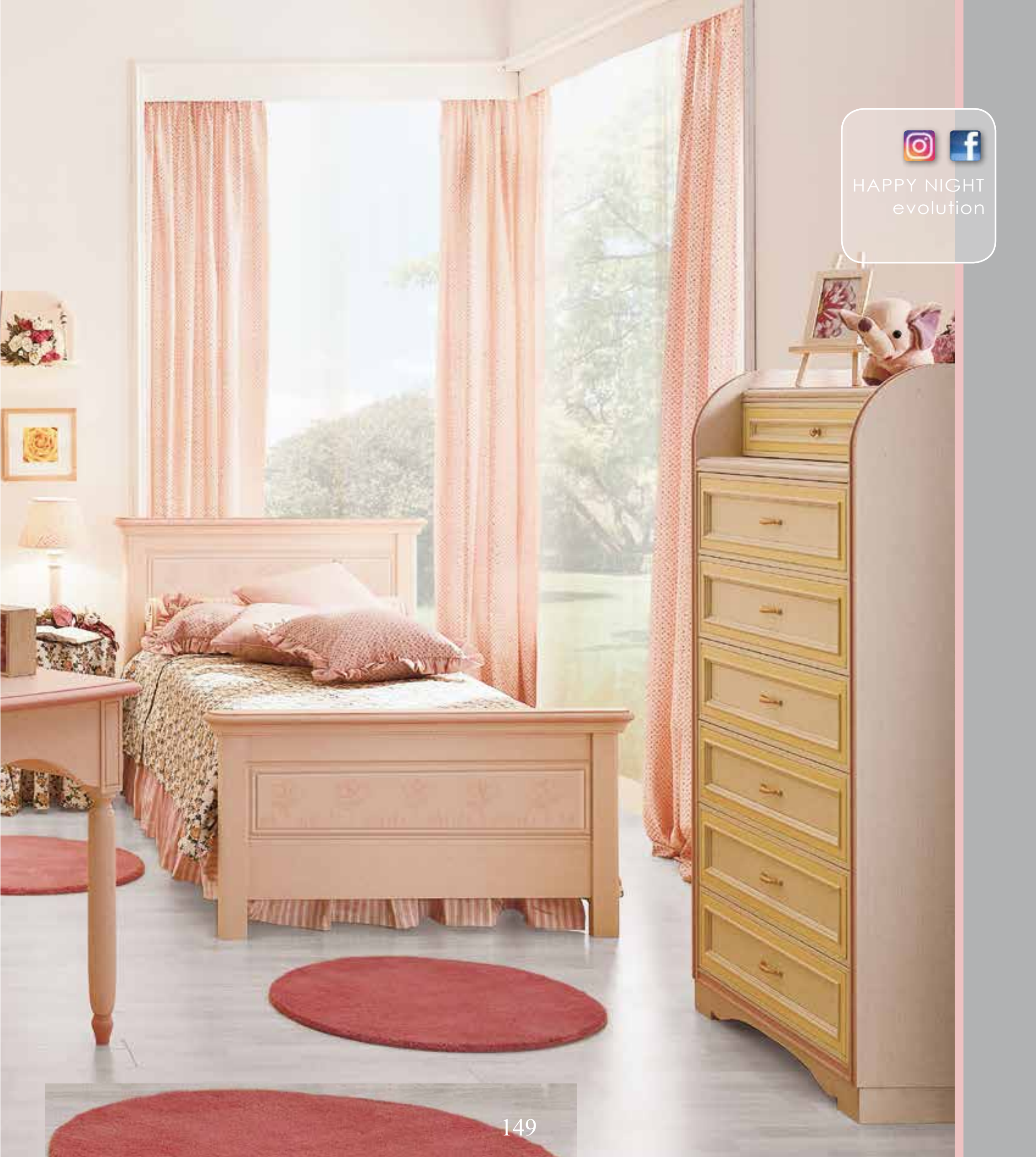


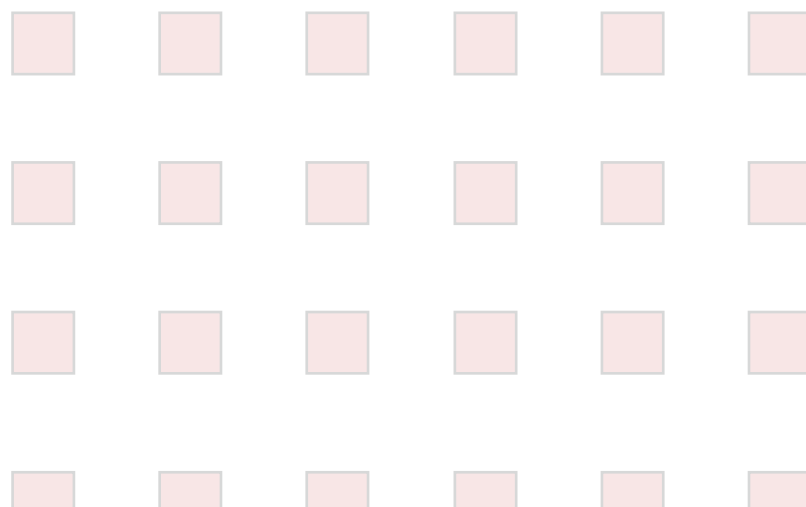
L'abbinamento del giallo con il rosa crea un'atmosfera di delicata leggerezza.  
 A yellow and pink combination creates a delicate, light-hearted atmosphere.  
 L'assortiment du jaune et du rose crée une atmosphère de légèreté délicate.  
 Gelb mit Rosa kombiniert, erzeugt eine zarte und leichte Atmosphäre.





HAPPY NIGHT  
evolution







## QUOTIDIANA SEMPLICITÀ

EVERYDAY SIMPLICITY / SIMPLICITÉ QUOTIDIENNE / EINFACH ALLTAG

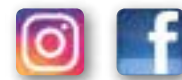


Tanto tempo viene trascorso in una cameretta durante il giorno.  
Funzionalità e relax.

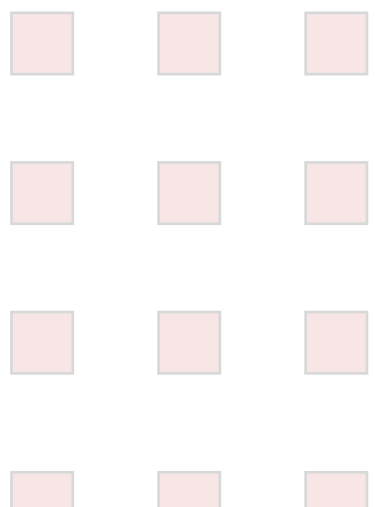
*So much time is spent in a bedroom during the day.  
Practical and relaxing.*

Les enfants passent beaucoup de temps dans leur chambre durant la journée. Fonctionnalité et détente.

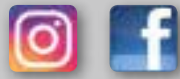
*Im eigenen Zimmer verbringt man viel Zeit.  
Funktionalität und Entspannung.*



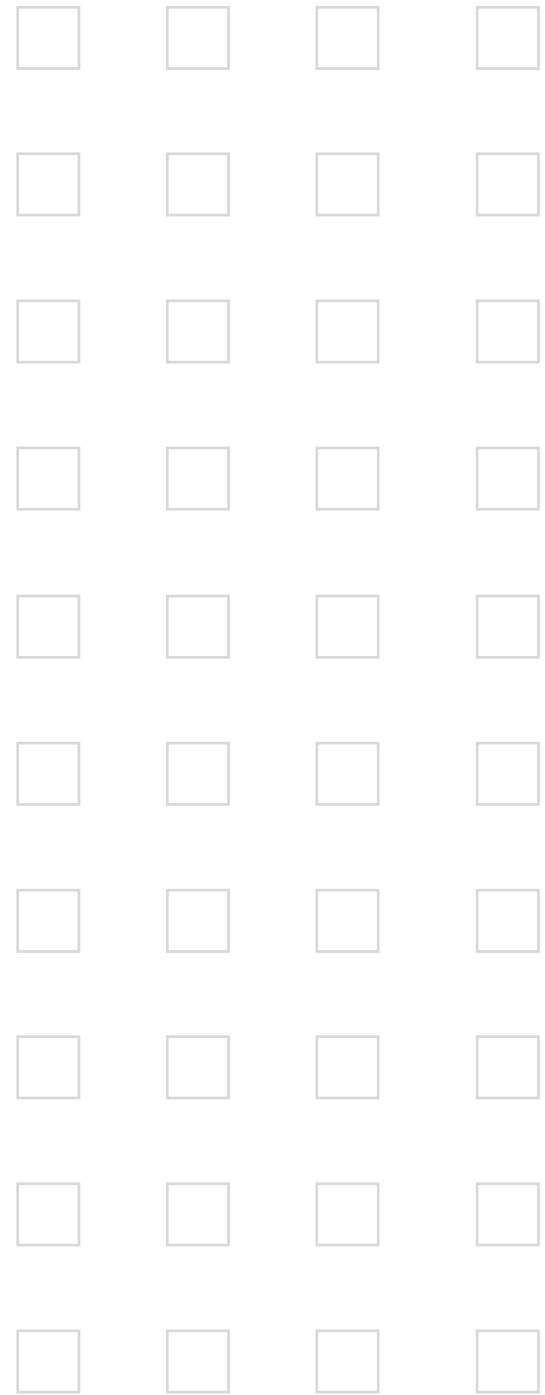
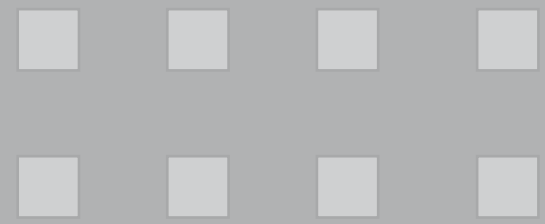
HAPPY NIGHT  
evolution







HAPPY NIGHT  
evolution



## SOLUZIONE PONTE ARMADIO

WARDROBE BRIDGE SOLUTION  
SOLUTION ARMOIRE PONT DE LIT  
DIE LÖSUNG HOCHSCHRANK



Soluzione Ponte Armadio con comodino centrale e ripiani a giorno.

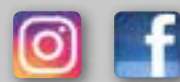
*Wardrobe Bridge Solution with central night table and open shelving.*

Solution Armoire Pont de Lit avec chevet central et étagères ouvertes.

*Hochschrank mit Nachttisch in der Mitte und offenen Fächern.*

## DESCRIZIONI TECNICHE

*Technical Descriptions*  
*Descriptions Techniques*  
*Technische Beschreibungen*



HAPPY NIGHT  
evolution



Accessories  
Compléments  
Zubehör

COMPLEMENTI



Handles  
Poignées  
Griffe

MANIGLIE



Finishes  
Finitions  
Verarbeitung

FINITURE



Fabrics  
Tissus  
Textilien

TESSUTI



Decorations  
Décors  
Verzierungen

DECORI



Interiors & Wardrobe accessories  
Intérieurs et Équipement pour Armoires  
Schrankinnenausstattung und Zubehör

INTERNI  
E  
ATTREZZATURE  
ARMADIO



**Cod. LMI40(S/X)**

Letto cornice liscia bozza e giroletto imbottito  
*Bed with plain frame, upholstered headboard and surround*  
 Lit à cadre lisse avec panneau et tour de lit rembourré  
*Bett glatter Rahmen, Kopfteil und Umrandung gepolstert*  
 L 1.120/1.420 H 1.240 P 2.050



**Cod. LML40(S/X)**

Letto cornice liscia bozza imbottita giroletto legno  
*Bed with plain frame, upholstered headboard and wood surround*  
 Lit à cadre lisse avec panneau rembourré et tour de lit en bois  
*Bett glatter Rahmen, Kopfteil gepolstert, Umrandung aus Holz*  
 L 1.120/1.420 H 1.240 P 2.060



**Cod. LMI30(S/X)**

Letto cornice smerlata bozza capitonné giroletto imbottito  
*Bed with scalloped frame, capitonné headboard and upholstered surround*  
 Lit à cadre dentelé avec panneau capitonné et tour de lit rembourré  
*Bett gewellter Rahmen, Kopfteil Capitonné, Umrandung gepolstert*  
 L 1.080/1.380 H 1.250 P 2.050



**Cod. LML30(S/X)**

Letto cornice smerlata bozza capitonné giroletto legno  
*Bed with scalloped frame, capitonné headboard and wood surround*  
 Lit à cadre dentelé avec panneau capitonné et tour de lit en bois  
*Bett gewellter Rahmen, Kopfteil Capitonné, Umrandung aus Holz*  
 L 1.080/1.380 H 1.250 P 2.060



**Cod. LL92IX**

Letto sagomato con pannelli imbottiti e giroletto imbottito  
*Contoured bed with upholstered panels and surround*  
 Lit profilé avec panneaux rembourrés et tour de lit rembourré  
*Geförmtes Bett mit gepolsterten Paneelen und gepolsteter Umrandung*  
 L 1.310 H 1.350 P 2.050



**Cod. LL92LX**

Letto sagomato con pannelli imbottiti e giroletto legno  
*Contoured bed with upholstered panels and wood surround*  
 Lit profilé avec panneaux rembourrés et tour de lit en bois  
*Geförmtes Bett mit gepolsterten Paneelen und Umrandung aus Holz*  
 L 1.310 H 1.350 P 2.060



**Cod. LL90X**

Letto testata sagomata capitonné  
*Bed with contoured capitonné headboard*  
 Lit avec tête profilée capitonnée  
*Bett Kopfteil capitonné*  
 L 1.510 H 1.380 P 2.130



**Cod. LH90(S/X)**

Letto cornice bozza legno  
*Bed with wooden headboard*  
 Lit à cadre avec panneau en bois  
*Bett Rahmenkopfteil Holz*  
 L 1.130/1.430 H 1.380 P 2.120



**Cod. LTT90(S/X)**

Letto cornice pannello traforato  
*Bed with headboard with fretwork panel*  
 Lit à cadre avec panneau percé  
*Bett mit Rahmenkopfteil und durchbrochenem Paneel*  
 L 1.130/1.430 H 1.380 P 2.120



**Cod. LG90(S/X)**

Letto cornice bozza capitonné  
*Bed with capitonné headboard*  
 Lit à cadre avec panneau capitonné  
*Bett Rahmenkopfteil capitonné*  
 L 1.130/1.430 H 1.380 P 2.120



**Cod. LL99(S/X)**

Letto testata imbottita  
*Bed with padded headboard*  
 Lit avec tête rembourrée  
*Bett Kopfteil gepolstert*  
 L 1.100/1.400 H 1.150 P 2.110



**Cod. LD55(S/X)**

Letto testata e pediera sagomata colonne tornite  
*Bed with contoured headboard and footboard with turned legs*  
 Lit avec tête et pied profilé et colonnes tournées  
*Bett Kopf- und Fußteil mit gedrechselten Pfosten*  
 L 1.010/1.292 H 1.045 P 2.063



**Cod. LA11(S/X)**

Letto testata e pediera in legno  
*Wooden headboard and footboard bed*  
 Lit avec tête et pied en bois  
*Bett Kopfteil und Fußteil aus Holz*  
 L 1.090/1.390 H 950 P 2.075



**Cod. GA11(S/X)**

Letto testata dritta e giroletto  
*Straight headboard and surround bed*  
 Lit avec tête droite et tour de lit  
*Bett gerades Kopfteil und Bettumrandung*  
 L 1.090/1.390 H 950 P 2.075



**Cod. RA11X**

Letto testata in legno e rete ribaltabile  
*Bed with wooden headboard and lift-up bed frame*  
 Lit avec tête en bois et sommier basculant  
*Bett Kopfteil aus Holz und kipparer Lattenrost*  
 L 1.390 H 950 P 2.100



**Cod. LB31(S/X)**

Letto testata imbottita e pediera legno  
*Upholstered headboard and wooden footboard bed*  
 Lit avec tête rembourrée et pieds en bois  
*Bett Kopfteil gepolstert und Fußteil aus Holz*  
 L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



**Cod. GB31(S/X)**

Letto testata imbottita e giroletto  
*Upholstered headboard and surround bed*  
 Lit avec tête rembourrée et tour de lit  
*Bett Kopfteil gepolstert und Bettumrandung*  
 L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



**Cod. RB31X**

Letto testata imbottita con rete ribaltabile  
*Bed with padded headboard with lift-up bed frame*  
 Lit avec tête rembourrée et sommier basculant  
*Bett Kopfteil gepolstert und kipparer Lattenrost*  
 L 1.390 H 1.065 P 2.075



**Cod. LP00P**

Letto pannello curvo con ferro e pediera bassa  
*Curved bed panel with iron trim and low footboard*  
 Lit à panneau courbe avec fer et pied bas  
*Bett rundes Kopfteil mit Eisenverzierung, niedriges Fußteil*  
 L 900 H 1.000 P 2.050



**Cod. GA41(S/X)**

Letto testata con inserto in ferro e giroletto  
*Bed with headboard with wrought iron insert and surround*  
 Lit avec tête et application en fer et tour de lit  
*Bett Kopfteil mit Eisenelement und Bettumrandung*  
 L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



**Cod. LB41(S/X)**

Letto testata con inserto in ferro pediera in legno  
*Bed with headboard with wrought iron insert and wooden footboard*  
 Lit avec tête, application en fer et pied en bois  
*Bett Kopfteil mit Schmiedeeisenverzierung, Fußteil aus Holz*  
 L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



**Cod. LC44(S/X)**

Letto testata e pediera con inserti in ferro  
*Bed with headboard and footboard with wrought iron insert*  
 Lit avec tête et pied avec applications en fer  
*Bett Kopf- und Fußteil mit Schmiedeeisenverzierung*  
 L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



**Cod. RA41X**

Letto testata con inserto in ferro e rete ribaltabile  
*Bed with headboard with wrought iron insert and lift-up bed frame*  
 Lit avec tête et application en fer et sommier basculant  
*Bett mit Kopfteil mit Schmiedeeisenverzierung und kippbarem Lattenrost*  
 L 1.390 H 1.065 P 2.100



**Cod. RS30X**

Letto testata a fasce verticali con contenitore  
*Bed with vertical-banded headboard and storage unit*  
 Tête de lit à bandes verticales avec conteneur  
*Bett Kopfteil mit senkrechten Bändern und Staubehälter*  
 L 1.360 H 1.380 P 2.130



**Cod. RS20X**

Letto testata sagomata con contenitore  
*Bed with contoured headboard, storage container*  
 Lit avec tête profilée et conteneur  
*Bett formschönes Kopfteil mit Fach*  
 L 1.300 H 1.370 P 2.140



**Cod. LT11P**

Letto contenitore sagomato sfoderabile  
*Shaped storage bed with removable cover*  
 Lit conteneur profilé déhoussable  
*Bett mit geformtem Bettkasten, abziehbar*  
 L 970 H 1.000 P 2.095



**Cod. LT10S**

Letto contenitore dritto sfoderabile  
*Straight storage bed with removable cover*  
 Lit conteneur droit déhoussable  
*Bett mit geradem Bettkasten, abziehbar*  
 L 870 H 1.000 P 2.095



**Cod. LE00(S/X)**

Letto fasce sagomate e ruote  
*Bed with panels and casters*  
 Lit avec tour de lit profilé et roues  
*Bett mit Seitenwänden auf Rollen*  
 L 1.025/1.325 H 430 P 2.063



**Cod. LF00(S/X)**

Letto con fascioni e ruote  
*Bed with panels and casters*  
 Lit avec tour de lit haut et roues  
*Bett mit hohen Seitenwänden auf Rollen*  
 L 1.025/1.325 H 460 P 2.063



**Cod. B00T**

Letto con baldacchino e tetto  
*Bed canopy*  
 Baldaquin de lit avec toit  
*Himmelbett*  
 L 1.292 H 2.075 P 2.063



**Cod. LCA0**

Letto doppio a castello  
*Double bunk bed*  
 Lit double superposé  
*Etagendoppelbett*  
 L 2.000 H 1.740 P 890



**Cod. DDAO**

Letto sopralco angolo, fianco a terra  
*L-shaped loft bed with support panel rising from floor*  
 Lit mezzanine d'angle, côté posé au sol  
*Eckhochbett, ganzseitige Stützwand*  
 L 900 H 1810 P 2.010



**Cod. REL(D/S)**

Rete estraibile laterale per testate legno  
*Pull-out bed frame for wooden headboards*  
 Sommier extractible latéral pour têtes en bois  
*Seitlich ausziehbarer Lattenrost für Kopfteil aus Holz*



**Cod. CEL(D/S)**

Cassone estraibile laterale per testate legno  
*Pull-out drawer for wooden headboards*  
 Caisson extractible latéral pour têtes en bois  
*Seitlich ausziehbarer Bettkasten für Kopfteil aus Holz*



**Cod. GGLI(S/X)**

Giroletto imbottito  
*Upholstered surround*  
 Tour de lit rembourré  
*Gepolsterte Umrandung*  
 L 1.010/1.310 H 340 P 2.060

Letti per rete da appoggio, compreso supporti angolari. Rete e materasso non compresi  
*Beds to be coupled with bed frame, including corner supports; frame and mattress not included*  
 Lits pour sommier d'appui, y compris supports angulaires, sommier et matelas non compris  
*Betten für Lattenroste ohne Beine, einschließlich Eckstützen; Rost und Matratze nicht inbegriffen*



**Cod. DLLR5(R/C)**

Divano letto sponde legno smerlate imbottitura dritta  
*Scalloped wooden frame sofa bed with plain upholstery*  
 Canapé-lit avec bords en bois dentelés rembourrage droit  
*Bettsofa gewellte Holzseitenwände, gerade Polsterung*  
 L 2.000 H 1.060 P 920



**Cod. DLR5(R/C)**

Divano letto sponde legno liscia  
*Plain wooden frame sofa bed*  
 Canapé-lit avec bords en bois rembourrage lisse  
*Bettsofa glatte Holzseitenwände*  
 L 2.000 H 1.060 P 920



**Cod. DGR5(R/C)**

Divano letto imbottito  
*Upholstered sofa bed*  
 Canapé-lit rembourré  
*Gepolstertes Bettsofa*  
 L 2.000 H 1.060 P 940



**Cod. REL(D/S)**

Rete estraibile laterale per testate legno  
*Pull-out bed frame for wooden headboards*  
 Sommier extractible latéral pour têtes en bois  
*Seitlich ausziehbarer Lattenrost für Kopfteil aus Holz*



**Cod. DLR0(R/C)**

Divano letto sponde legno liscia con rete/cassone estraibile  
*Plain wooden frame sofa bed with pull-out base/storage compartment*  
 Canapé-lit avec bords en bois rembourrage lisse avec caisson extractible  
*Bettsofa glatte Holzseitenwände mit ausziehbarem Lattenrost/Bettkasten*  
 L 2.000 H 1.150 P 920



**Cod. DLLRO(R/C)**

Divano letto sponde legno smerlata  
*Scalloped wooden frame sofa bed*  
 Canapé-lit avec bords en bois dentelé  
*Bettsofa gewellte Holzseitenwände*  
 L 2.000 H 1.150 P 920



**Cod. DGR0(R/C)**

Divano letto imbottito con rete/cassone estraibile  
*Padded day bed with pull-out bed frame/drawer*  
 Canapé-lit rembourré avec sommier/caisson extractible  
*Gepolstertes Bettsofa mit ausziehbarem Lattenrost/Bettkasten*  
 L 2.000 H 1.150 P 940



**Cod. CEL(D/S)**

Cassone estraibile laterale per testate legno  
*Pull-out drawer for wooden headboards*  
 Caisson extractible latéral pour têtes en bois  
*Seitlich ausziehbarer Bettkasten für Kopfteil aus Holz*



**Cod. DBR/C(1/2)**

Divano letto basso sponda liscia con rete/cassone estraibile  
*Plain frame low sofa bed with pull-out base/storage compartment*  
 Canapé-lit bas avec bord lisse en bois rembourrage lisse avec caisson extractible  
*Bettsofa gewellte Holzseitenwände mit ausziehbarem Lattenrost/Bettkasten*  
 L 1.930/2.000 H 600 P 900



**Cod. DBBR/C(1/2)**

Divano letto basso sponda smerlata con rete/cassone estraibile  
*Scalloped frame low sofa bed with pull-out base/storage compartment*  
 Canapé-lit bas avec bord dentelé avec sommier extractible  
*Niedriges Bettsofa gewellte Holzseitenwände mit ausziehbarem Lattenrost/Bettkasten*  
 L 1.930/2.000 H 600 P 900



**Cod. DA00**

Divano letto legno  
*Wooden sofa bed*  
 Canapé-lit en bois  
*Bettsofa aus Holz*  
 L 2.379 H 800 P 900



**Cod. DC00**

Letto alto con cassetti e piani estraibile  
*Raised bed with pull-out drawers and surfaces*  
 Lit haut avec tiroirs et plans extractibles  
*Hochbett mit ausziehbaren Schubladen und Tischflächen*  
 L 2.000 H 1.100 P 900



**Cod. RERIB**

Rete ribaltabile  
*Tip-up bed frame*  
 Sommier basculant  
*Kippbarer Lattenrost*  
 L 800 P 1.900



**Cod. V100**

Protezione laterale in ferro  
*Lateral iron guard rail*  
 Protection latérale en fer  
*Seitenschutz aus Eisen*



**Cod. V400**

Protezione legno traforata ribaltabile  
*Fold-down fretwork safety guard*  
 Protection en bois percée basculante  
*Kippbarer Seitenschutz aus durchbrochenem Holz*



**Cod. P050**

Scala ferro  
*Iron stairs*  
 Échelle en fer  
*Eisenleiter*



**Cod. P080**

Scala in legno  
*Wooden ladder*  
 Escalier en bois  
*Holzleiter*



**Cod. PRLT**

Protezione laterale letto  
*Safety panel*  
 Protection latérale pour lit  
*Seitenschutz Bett*

Letti con piano appoggio materasso in multistrato con forature di areazione, **escluso materasso**  
*Beds with plywood mattress base, air holes, **mattress not included***  
 Lits avec plan d'appui du matelas en multicouche avec perçages d'aération, **matelas exclu**  
*Betten mit Matratzenauflage aus Furnier mit Luftlöchern, **Matratze nicht enthalten***



**Cod. KC80**

Comò 3 cassetti sponda liscia  
*Plain frame 3-drawer dresser*  
Commode à 3 tiroirs bord lisse  
*Kommode 3 Schubladen glatte Seitenwand*  
L 1.250 H 930 P 550



**Cod. KC70**

Comò 3 cassetti sponda smerlata  
*Scalloped frame 3-drawer dresser*  
Commode à 3 tiroirs bord dentelé  
*Kommode 3 Schubladen gewellte Seitenwand*  
L 1.250 H 940 P 580



**Cod. KC20**

Comò con piano sagomato con colonne  
*Dresser with decoratively shaped top and columns*  
Commode avec plan profilé et colonnes  
*Kommode mit formschöner Oberfläche und Säulen*  
L 1.340 H 930 P 580



**Cod. KC30**

Comò fianchi curvi  
*Dresser with curved sides*  
Commode à côtés courbes  
*Kommode abgerundete Seitenwände*  
L 1.200 H 915 P 550



**Cod. KC40**

Comò 4 cassetti curvo  
*Rounded-front, 4-drawer dresser*  
Commode courbe à 4 tiroirs  
*Kommode 4 Schubladen abgerundet*  
L 1.400 H 850 P 720



**Cod. KC60**

Toilette con colonne  
*Vanity table with columns*  
Coiffeuse avec colonnes  
*Toiletentisch mit Säulen*  
L 1.470 H 790 P 640



**Cod. KC65**

Toilette piano sagomato con tenda  
*Contoured dressing table with curtain*  
Coiffeuse avec dessus profilé et rideau  
*Toiletentisch Zierplatte mit Vorhängen*  
L 1.470 H 790 P 640



**Cod. SQ00**

Toilette/scrivania curva 4 gambe tornite  
*Rounded dressing table/desk, four wooden turned legs*  
Coiffeuse/bureau courbe à 4 pieds tournés  
*Abgerundeter Toiletentisch/Schreibtisch 4 gedrechselte Tischbeine*  
L 1.400 H 720 P 760



**Cod. KD80**

Comodino 2 cassetti sponda liscia  
*Plain frame 2-drawer night table*  
Commode à 2 tiroirs bord lisse  
*Nachttisch 2 Schubladen glatte Seitenwand*  
L 450 H 535 P 395



**Cod. KD70**

Comodino 2 cassetti sponda smerlata  
*Scalloped frame 2-drawer night table*  
Commode à 2 tiroirs bord dentelé  
*Nachttisch 2 Schubladen gewellte Seitenwand*  
L 450 H 535 P 390



**Cod. KD00**

Comodino con colonne  
*Night table with columns*  
Chevet avec colonnes  
*Nachttisch mit Säulen*  
L 610 H 650 P 450



**Cod. KD10**

Tavolino comodino 1 cassetto  
*Bedside table with one drawer*  
Tablette chevet à 1 tiroir  
*Tisch/Nachttisch 1 Schublade*  
L 484 H 600 P 446



**Cod. KD40**

Comodino 1 cassetto curvo  
*Rounded, 1-drawer night table*  
Chevet à un tiroir courbe  
*Nachttisch 1 Schublade abgerundet*  
Ø 570 H 640



**Cod. KD50**

Comodino 2 cassetti con alzatina  
*Two-drawer night table with raised shelf*  
Chevet à 2 tiroirs avec dossier  
*Nachttisch 2 Schubladen mit Regalaufsatz*  
L 450 H 780 P 454



**Cod. KD55**

Comodino 2 cassetti senza alzatina  
*Two-drawer night table without raised shelf*  
Chevet à 2 tiroirs sans dossier  
*Nachttisch 2 Schubladen ohne Regalaufsatz*  
L 450 H 600 P 454



**Cod. KD30**

Comodino fianchi curvi  
*Night table with curved sides*  
Chevet à cotés courbes  
*Nachttisch abgerundete Seitenwände*  
L 500 H 745 P 380



**Cod. KS30**

Settimino fianchi curvi  
Tallboy with curved sides  
Chevet à cotés courbes  
Hohe Kommode abgerundete Seitenwände  
L 780 H 1.445 P 500



**Cod. KS40**

Settimino 5 cassetti vano giorno curvo  
Rounded tallboy, five drawers, one open compartment  
Commode à 5 tiroirs avec compartiment jour courbe  
Hohe Kommode 5 Schubladen abgerundete Sichtfläche  
Ø 570 H 1.210



**Cod. KD20**

Tavolino comodino 2 cassetti  
Bedside table with two drawers  
Tablette chevet à 2 tiroirs  
Tisch/Nachttisch 2 Schubladen  
L 835 H 600 P 446



**Cod. KT20**

Tavolino rotondo con cassetto  
Round table with drawer  
Tablette ronde avec tiroir  
Runder Tisch mit Schublade  
Ø 500 H 720



**Cod. KT10**

Tavolino ovale senza cassetto  
Oval table without drawer  
Tablette ovale sans tiroir  
Ovaler Tisch ohne Schublade  
L 400 H 720 P 600



**Cod. KT00**

Tavolino ovale con cassetto  
Oval table with drawer  
Tablette ovale avec tiroir  
Ovaler Tisch mit Schublade  
L 400 H 720 P 600



**Cod. KT09**

Tavolino rotondo per stoffa  
Small round table for fabric covering  
Tablette ronde à couvrir avec une nappe  
Runder Tisch mit Stoffbezug  
Ø 600 H 650



**Cod. KT30**

Tavolino legno smerlato  
Scalloped-edge side table  
Tablette en bois dentelée  
Tisch festoniertes Holz  
Ø 400 H 530



**Cod. KPL2**

Comodino sospeso con plancia  
Hanging night table with rear panel  
Chevet suspendu avec tableau de bord  
Hängenachttisch mit Brücke  
L 400 H 590 P 300



**Cod. KH60**

Specchiera toilette  
Dressing table mirror  
Miroir de coiffeuse  
Spiegel Toiletentisch  
L 880 H 750 P 180



**Cod. KH20**

Specchiera rettangolare  
Rectangular mirror  
Miroir rectangulaire  
Rechteckiger Spiegel  
L 750 H 950 P 30



**Cod. KH10**

Specchiera rotonda da appoggio  
Round, table-top mirror  
Miroir rond de table  
Runder Spiegel zum Aufstellen  
L 1.140 H 715 P 30



**Cod. KH30**

Pannello specchiera lungo  
Long panel with mirror  
Panneau miroir long  
Lange Spiegelwand  
L 900 H 1.980 P 100



**Cod. KH40**

Pannello specchiera  
Panel with mirror  
Panneau pour miroir  
Spiegelwand  
L 1.360 H 1.110 P 100



**Cod. KH50**

Specchiera rotonda cornice sagomata  
Round mirror, contoured frame  
Miroir rond au cadre profilé  
Runder Spiegel mit Zierrahmen  
Ø 760 P 30



**Cod. KH80**

Pannello specchiera cornice liscia  
Plain frame mirror panel  
Panneau avec miroir cadre lisse  
Spiegelpaneel glatter Rahmen  
L 750 H 800 P 50



**Cod. KH90**

Pannello specchiera rettangolare lunga  
Long rectangular mirror panel  
Panneau avec miroir rectangulaire long  
Rechteckiges, langes Spiegelpaneel  
L 750 H 1.290 P 50



**Cod. SPV1**

Specchiera sagomata con led  
Contoured mirror with LED  
Miroir profilé avec leds  
Geformter Spiegel mit LED  
L 1.040 H 865 P 20



**Cod. SI00**

Scrivanía gamba liscia con 2 cassetti  
Desk with plain legs and 2 drawers  
Bureau pied lisse avec 2 tiroirs  
Schreibtisch glattes Bein mit 2 Schubladen  
L 1.340 H 840 P 600



**Cod. SI0 (D/S)**

Scrivanía con cassettera sx/dx  
Desk with left/right drawer unit  
Bureau avec caisson à tiroirs gau/dr  
Schreibtisch mit Schubladenelement rechts/links  
L 1.340 H 840 P 600



**Cod. SH00**

Toilette/scrivanía struttura sagomata 5 cassetti  
Dressing table/desk with contoured frame and 5 drawers  
Coiffeuse / bureau structure profilée à 5 tiroirs  
Geformter Frisiertisch/Schreibtisch mit 5 Schubladen  
L 1.330 H 840 P 580



**Cod. SB00**

Scrivanía 4 gambe piano estraibile  
Four-legged desk with pull-out top  
Bureau à 4 pieds et dessus extractible  
Schreibtisch 4 Beine ausziehbarer Ebene  
L 1.405 H 757 P 635



**Cod. SC00**

Scrivanía gambe incrociate  
Desk with crossed legs  
Bureau à pieds croisés  
Schreibtisch überkreuzte Beine  
L 1.405 H 757 P 635



**Cod. SD0(D/S)**

Scrivanía 4 gambe con piano girevole e cassettera  
Desk with four legs, swivel surface and drawers  
Bureau à 4 pieds avec dessus pivotant et module à tiroirs  
Schreibtisch 4 Beine mit drehbarer Fläche und Schubladenelement  
L 1.405 H 757 P 635



**Cod. SE0(D/S)**

Scrivanía con cassettera e 2 gambe con piano estraibile  
Desk with drawers, two legs and extractable surface  
Bureau avec module à tiroirs et 2 pieds avec dessus extractible  
Schreibtisch 2 Beine mit ausziehbarer Fläche und Schubladenelement  
L 1.405 H 757 P 635



**Cod. SF0(D/S)**

Scrivanía con vano portapc 2 gambe con pianetto estraibile  
Desk with PC compartment, two legs and extractable surface  
Bureau avec compartiment pour support PC et 2 pieds avec étagère extractible  
Schreibtisch mit Computerablage, 2 Beine, mit ausziehbarer Fläche  
L 1.375 H 757 P 635



**Cod. SM00**

Scrivanía doppia postazione con cassettera centrale  
Two-seater desk with drawer unit  
Bureau à deux places avec module à tiroirs central  
Doppelschreibtisch mit zentralem Schubladencontainer  
L 1.800/2.000 H 757 P 635



**Cod. SP1(D/S)**

Piano scrivania penisola con cassettera  
Peninsula desktop with drawer unit  
Dessus de bureau péninsule avec module à tiroirs  
Halbinsel-Schreibtischfläche mit Schubladencontainer  
L 1.600 H 757 P 700



**Cod. SL00**

Scrivanía rettangolare 4 gambe 2 cassetti  
Rectangular two-drawer, four-legged desk  
Bureau rectangulaire à 4 pieds et 2 tiroirs  
Rechteckiger Schreibtisch 4 Beine 2 Schubladen  
L 1.200 H 757 P 635



**Cod. SA00**

Scrivanía angolare  
Corner desk  
Bureau angulaire  
Eckschreibtisch  
L 1.050 H 757 P 1.050



**Cod. SP5(D/S)**

Piano scrivania angolare  
Corner desk top  
Dessus de bureau angulaire  
Eckschreibtischfläche  
L 1.475 H 757 P 1.475



**Cod. SN00**

Scrivanía 4 gambe piccola con 1 cassetto  
Small desk with four legs and one drawer  
Petit bureau à 4 pieds et 1 tiroir  
Kleiner Schreibtisch 4 Beine mit 1 Schublade  
L 950 H 757 P 550



**Cod. SK00**

Cassettera girevole con ruote  
Swivelling drawer unit  
Module à tiroirs pivotants sur roues  
Drehbarer Schubladenrollschrank  
L 410 H 570 P 465



**Cod. AC00**

Alzatina sagomata con cassetto  
Contoured, raised drawer unit  
Dossieret profilé avec tiroirs  
Regalaufsatz mit Zierrahmen und Schubladen  
L 1.240 H 440 P 260



**Cod. AA00**

Alzatina angolare con cassetto  
Corner drawer unit  
Dossieret angulaire avec tiroir  
Eckenauflsatz mit Schublade  
L 700 H 680 P 700



**Cod. ABOO**

Alzatina sagomata con mensola  
Contoured, raised shelf unit  
Dossieret profilé avec étagères  
Regalaufsatz mit Zierrahmen  
L 1.240 H 440 P 170



**Cod. AD00**

Alzatina sagomata con colonne tornite  
Contoured, raised shelf unit with turned legs  
Dossieret profilé avec colonnes tournées  
Regalaufsatz mit Zierrahmen und gedrehten Säulen  
L 900 H 410 P 260

Le nostre scrivanie possono essere realizzate a misura o con disegni personalizzati

bles and desks can be made to measure or to specific requirements

Nos bureaux peuvent être réalisés sur mesure ou avec des dessins personnalisés

Unsere Schreibtische können nach Maß oder mit individuellem Dekor gefertigt werden



**Cod. HA00**  
Sedia sfoderabile  
*Chair with removable cover*  
Chaise déhoussable  
*Abziehbarer Stuhl*  
L 460 H 990 P 490



**Cod. HB00**  
Sedia sfoderabile con braccioli  
*Chair with arms and removable cover*  
Chaise déhoussable avec accoudoirs  
*Abziehbarer Stuhl mit Armlehnen*  
L 570 H 990 P 490



**Cod. HC00**  
Sedia a stecche  
*Ladderback chair*  
Chaise à barrettes  
*Stuhl mit Gitterlehne*  
L 460 H 950 P 490



**Cod. HI00**  
Sedia dritta  
*Straight chair*  
Chaise droite  
*Gerader Stuhl*  
L 460 H 950 P 490



**Cod. HE00**  
Poltroncina girevole con ruote  
*Swivel armchair on castors*  
Fauteuil pivotant sur roues  
*Drehbarer Sessel auf Rollen*  
L 600 H 850 P 500



**Cod. HL00**  
Poltrona scrivania  
*Desk chair*  
Fauteuil de bureau  
*Schreibtischsessel*  
L 570 H 1.050 P 470



**Cod. HLI00**  
Poltroncina imbottita girevole  
*Upholstered swivel armchair*  
Fauteuil rembourré pivotant  
*Drehbarer Polsterstuhl*  
L 480 H 1.030 P 510



**Cod. HAI00**  
Poltroncina imbottita  
*Padded armchair*  
Fauteuil rembourré  
*Gepolsterter Sessel*  
L 480 H 1.030 P 510



**Cod. DIR0**  
Divanetto imbottito con ruote  
*Small upholstered sofa with wheels*  
Canapé rembourré sur roues  
*Gepolstertes Sofa auf Rollen*  
L 1.550 H 1.010 P 670



**Cod. HPR00**  
Poltroncina imbottita con ruote  
*Upholstered armchair with wheels*  
Fauteuil rembourré sur roues  
*Gepolsterter Sessel mit Rollen*  
L 940 H 1.010 P 670



**Cod. HP00**  
Poltrona imbottita  
*Padded armchair*  
Fauteuil rembourré  
*Gepolsterter Sessel*  
L 750 H 800 P 710



**Cod. HF00**  
Pouff  
*Pouffe*  
Pouf  
*Hocker*  
L 380 H 500 P 380



**Cod. HG00**  
Panchetta  
*Bench seat*  
Banc  
*Bank*  
L 680 H 670 P 380



**Cod. HH00**  
Poltrona camera  
*Bedroom armchair*  
Fauteuil de chambre  
*Schlafzimmersessel*  
L 570 H 990 P 550



**Cod. PO200F**  
Poltroncina sagomata con fiocchetti  
*Contoured bow chair*  
Petit fauteuil profilé avec flots  
*Sessel mit Schleifen*  
L 390 H 480 P 780



**Cod. HRCO**  
Pouff imbottito con gala  
*Padded pouffel with lace trim*  
Pouf rembourré avec volant  
*Gepolsterter Hocker mit Bordüre*  
Ø 380 H 370



**Cod. HK00**

Pouff rettangolare imbottito  
*Padded rectangular pouf*  
Pouf rectangulaire rembourré  
*Rechteckiger Hocker gepolstert*  
L 980 H 550 P 550



**Cod. KB10**

Panchetta legno con cuscino  
*Wooden bench with cushion*  
Banc en bois avec coussin  
*Holzbank mit Kissen*  
L 806 H 480 P 410



**Cod. HR00**

Pouff cilindrico  
*Cylinder-shaped pouffe*  
Pouf cylindrique  
*Zylindrischer Hocker*  
Ø 380 H 460



**Cod. HRR00**

Pouff quadrato con contenitore  
*Square container pouffe*  
Pouf carré avec conteneur  
*Viereckiger Puff mit Staubbehälter*  
L 410 H 460 P 450



**Cod. KB30**

Panchetta imbottita con contenitore  
*Upholstered container bench*  
Banc rembourré avec conteneur  
*Gepolsterte Sitzbank mit Staubbehälter*  
L 760 H 460 P 450



**Cod. KB20**

Panchetta cuscino imbottito con lamina vano a giorno  
*Bench with upholstered seat cushion and laminated open compartment*  
Banc avec coussin rembourré avec feuille compartiment ouvert  
*Sitzbank mit Polster und Folie und offenen Fächern*  
L 760 H 460 P 450



**Cod. VV80**

Armadio 2 ante scorrevoli  
*2 sliding doors wardrobe*  
Armoire à 2 portes coulissantes  
*Schrank 2 Gleittüren*  
L 1.685 H 2.130 P 640



**VV90(D/S)**

Armadio 1 anta scorrevole e vano a giorno  
*Sliding door and open unit wardrobe*  
Armoire à 1 porte coulissante et étagère ajourée  
*Schrank 1 Gleittür und offenes Regalteil*  
L 1.685 H 2.130 P 640



**VV30**

Armadio libreria con vano a giorno  
*Wardrobe bookcase with open unit*  
Armoire bibliothèque avec étagère ajourée  
*Schrank mit offenem Regalteil*  
L 1.685 H 2.130 P 640



**VV40**

Armadio libreria con ante  
*Wardrobe bookcase with doors*  
Armoire bibliothèque avec portes  
*Schrank/Regalwand mit Türen*  
L 1.685 H 2.130 P 640



**Cod. VV70**

Armadio libreria 4/a con cassetti centrali e vani a giorno  
*4/d wardrobe bookcase with central drawers and open units*  
Armoire bibliothèque à 4 portes avec tiroirs centraux et étagères ajourées  
*Schrank mit zentralen Schubladen und offener Regalwand*  
L 2.200 H 2.130 P 640



**Cod. VV74**

Armadio libreria 4/a vano centrale da 96 cm con cassetti  
*4-door wardrobe bookcase with 96 cm central drawer unit*  
Armoire bibliothèque avec compartiment central à 96 tiroirs  
*Viertüriger Schrank mit Regal, mittlerer Teil 96 cm, mit Schubladen*  
L 2.170 H 2.130 P 630



**VV00**

Modulo libreria senza ante  
*Bookcase unit, no doors*  
Module bibliothèque sans portes  
*Regalwand ohne Türen*  
L 1.020 H 2.020 P 400



**VV20**

Modulo libreria con ante vetro  
*Bookcase unit, glass doors*  
Module bibliothèque avec portes vitrées  
*Regalschrank mit Glastüren*  
L 1.020 H 2.020 P 400



**Cod. YCC11**

Libreria con cassapanca a cestoni  
*Bookcase with box container storage bench*  
Bibliothèque avec banc à éléments de rangement  
*Regalwand mit Truhe und Körben*  
L 1.840 H 2.120 P 440



**Cod. YSC12**

Libreria con piano scrivania  
*Bookcase with desktop*  
Bibliothèque avec dessus de bureau  
*Regalwand mit Schreibtischplatte*  
L 1.840 H 2.120 P 650



**Cod. YR011**

Libreria a giorno  
*Open bookcase*  
Bibliothèque ajourée  
*Offene Regalwand*  
L 1.840 H 2.120 P 300



**Cod. LLT11**

Libreria con letto  
*Bookcase with bed*  
Bibliothèque avec lit  
*Regalwand mit Bett*  
L 1.840 H 2.120 P 300



**Cod. YP011**

Pannello retro illuminato  
*Rear-lit panel*  
Panneau rétroéclairé  
*Hinterleuchtetes Paneel*  
L 1.840 H 2.120 P 40



**Cod. YCC21**

Libreria con cassapanca a cestoni  
*Bookcase with box container storage bench*  
Bibliothèque avec banc à éléments de rangement  
*Regalwand mit Truhe und Körben*  
L 1.790 H 2.120 P 440



**Cod. YSC21**

Libreria con scrivania a gambe tomitate  
*Bookcase with desk and turned legs*  
Bibliothèque avec bureau à pieds tournés  
*Regalwand Schreibtisch mit gedrehten Beinen*  
L 1.790 H 2.120 P 720



**Cod. YSC22**

Libreria con piano sospeso  
*Bookcase with suspended desktop*  
Bibliothèque avec dessus suspendu  
*Regalwand mit Hängeplatte*  
L 1.790 H 2.120 P 650



**Cod. YR021**

Libreria a giorno  
*Open bookcase*  
Bibliothèque ajourée  
*Offene Regalwand*

L 1.790 H 2.120 P 300



**Cod. LLT21**

Libreria con letto  
*Bookcase with bed*  
Bibliothèque avec lit  
*Regalwand mit Bett*

L 1.790 H 2.120 P 300



**Cod. YP021**

Pannello retro illuminato  
*Rear-lit panel*  
Panneau rétroéclairé  
*Hinterleuchtetes Paneel*

L 1.790 H 2.120 P 40



**YCC01**

Libreria sagomata con cassapanca a cestoni  
*Contoured bookcase with ottoman*  
Bibliothèque profilée avec banc à éléments de rangement  
*Regalwand mit Sitzbank über großen Staufächern*

L 2.175 H 2.140 P 440



**YSC01**

Libreria sagomata con scrivania  
*Contoured bookcase with desk*  
Bibliothèque profilée avec bureau  
*Regalwand mit Zierrahmen und Schreibtisch*

L 2.175 H 2.140 P 720



**LLT01**

Libreria con letto  
*Bookcase with bed*  
Bibliothèque avec lit  
*Regalwand mit Bett*

L 2.175 H 2.140 P 300



**YR001**

Libreria a giorno  
*Open bookcase*  
Bibliothèque ajourée  
*Offene Regalwand*

L 2.175 H 2.140 P 300



**Cod. YP001**

Pannello con fiocco retro illuminato  
*Rear-lit panel with bow*  
Panneau avec flot rétroéclairé  
*Hinterleuchtetes Paneel mit Schleife*

L 2.175 H 2.140 P 40



**Cod. CCC01**

Cassettiera da appoggio  
*Freestanding drawer unit*  
Caisson à tiroirs à poser  
*Schubladenelement mit Ablage*

L 1.365 H 420 P 450



**VB00**  
Box letto  
*Bedside storage unit*  
Compartment lit  
*Flaches Regalelement Bett*  
L 1.050 H 900 P 250



**AK20**  
Alzatina sagomata con ferro  
*Contoured, raised shelf unit with wrought iron*  
Dossieret profilé avec fer  
*Regalaufsatz mit Schmiedeeisen*  
L 960 H 350 P 285



**KK30**  
Credenza 3 ante  
*3 door cabinet*  
Crédence à 3 portes  
*Anrichte 3 Türen*  
L 1.672 H 1.005 P 576



**AK30**  
Alzatina sagomata con ferro  
*Contoured, raised shelf unit with wrought iron*  
Dossieret profilé avec fer  
*Regalaufsatz mit Schmiedeeisen*  
L 1.250 H 350 P 285



**KM50**  
Blocco mensola quadrato con antine  
*Square wall unit with doors*  
Bloc étagère carré avec petites portes  
*Viereckiges Regalelement mit Türchen*  
L 900 H 900 P 275



**KM60**  
Blocco mensola quadrato con ripiani  
*Square wall unit with shelves*  
Bloc étagère carré avec niveaux  
*Viereckiges Regalelement mit Fächern*  
L 900 H 900 P 275



**KM70**  
Blocco mensola quadrato con ali  
*Square wall unit with V-shaped shelves*  
Bloc étagère carré avec ailettes  
*Viereckiges Regalelement mit Flügelfächern*  
L 900 H 900 P 275



**TTX01**  
Torre multiuso  
*Multipurpose cabinet*  
Meuble haut multi-usages  
*Mehrweckturm*  
L 600 H 1.350 P 650



**KM30**  
Blocco mensola a parete  
*Wall shelving unit*  
Bloc étagère mural  
*Wandregal*  
L 1.000 H 540 P 250



**KM20**  
Mensola modulare componibile  
*Modular shelf*  
Étagère modulaire composable  
*Modulares Regalsystem*  
L 640 H 240 P 240



**KM10**  
Mensola con 2 supporti in ferro  
*Shelf with two iron supports*  
Étagère avec 2 supports en fer  
*Regal mit 2 Eisenstützen*  
L 520 H 270 P 270



**KM40**  
Mensola ad ali  
*V-shaped shelf*  
Étagère à ailettes  
*Flügelregal*  
L 350 H 240 P 200



**Cod. KQQ0**  
Davantino mensola  
*Shelf front*  
Élément de façade étagère  
*Frontzubehör Regal*  
L 600/750 H 250/290 P 30



**Cod. KQ40**  
Blocco 2 mensole con cornice  
*2-shelf wall unit with frame*  
Bloc de 2 étagères avec cadre  
*Element 2 Regale mit Rahmen*  
L 1.500 H 620 P 380



**Cod. KQ41**  
Blocco 3 mensole con doppia cornice  
*3-shelf wall unit with double frame*  
Bloc de 3 étagères avec double cadre  
*Element 3 Regale mit Doppelrahmen*  
L 1.200 H 970 P 380



**Cod. KPL1**  
Pannello  
*Panel*  
Panneau  
*Panel*  
L 400 H 450 P 50



### KQ20

Blocco 2 mensole con cerchio  
*Unit comprising two shelves with circle detail*  
Bloc avec 2 étagères et cercle  
*Element 2 Regale mit Kreis*  
L 750 H 750 P 380



### KQ30

Blocco 3 mensole con 2 cerchi  
*Unit comprising three shelves with two circles*  
Bloc avec 3 étagères et 2 cercles  
*Element 3 Regale mit 2 Kreisen*  
L 1.200 H 1.100 P 380



### KQ22

Blocco 2 mensole lunghe con 2 cerchi  
*Unit comprising two long shelves with two circles*  
Bloc avec 2 étagères longues et 2 cercles  
*Element 2 lange Regale mit 2 Kreisen*  
L 1.500 H 750 P 380



### KP10

Pannello appendiabiti  
*Clothes rack panel*  
Panneau portemanteau  
*Garderobenwand*  
L 600 H 1.800 P 270



### KP2(D/S)

Pannello grande con specchio e appendiabiti  
*Big clothes rack panel with mirror*  
Grand panneau avec miroir et portemanteau  
*Große Garderobenwand mit Spiegel*  
L 900 H 1.800 P 270



### KP3(S/D)

Pannello appendiabiti con specchio per cassapanca  
*Coat rack panel with mirror and bench*  
Panneau portemanteau avec miroir pour banc  
*Garderobenwand mit Spiegel für Sitztruhe*  
L 900 H 2.000 P 270



### KP4(D/S)

Pannello grande con mensole ad ali e specchio  
*Large wall panel with shelves and mirror*  
Grand panneau avec étagères à ailettes et miroir  
*Große Wand mit Flügelregalen und Spiegel*  
L 900 H 1.800 P 270



### KB00

Cassapanca  
*Bench*  
Banc  
*Sitztruhe*  
L 790 H 460 P 430



### KPL0

Pannello con lume  
*Panel with lamp*  
Panneau avec éclairage  
*Wandpaneel mit Lampe*  
L 380 H 800 P 350



### LL60

Pannello sagomato con lume  
*Contoured panel with wall light*  
Panneau profilé avec éclairage  
*Schmuckpaneel mit Leuchte*  
L 330 H 330 P 380



### KP50

Pannello appendiabito imbottito  
*Padded panel with clothes hook*  
Panneau portemanteau rembourré  
*Gepolsterte Garderobenwand*  
L 900 H 1.980 P 100



### KP60

Pannello appeso con luci per TV  
*Illuminated wall panel for TV*  
Panneau accroché avec lumières pour téléviseur  
*Beleuchtetes Paneel für Bildschirm*  
L 1.360 H 1.110 P 100



LF10

Lampada/piantana alta in ferro  
*Wrought-iron tall floor lamp*  
Lampe haute sur pied en fer  
*Hohe Stehlampe mit Eisenständer*  
Ø 550 H 1.950



LF20

Lampada da scrivania in ferro  
*Wrought-iron desk lamp*  
Lampe de bureau en fer  
*Schreibtischlampe aus Eisen*  
Ø 355 H 700



LF30

Lampada piccola in ferro  
*Small, wrought-iron lamp*  
Petite lampe en fer  
*Kleine Lampe aus Eisen*  
Ø 235 H 500



LF40

Appliche orientabile  
*Adjustable wall light*  
Appliche orientabile  
*Verstellbare Wandleuchte*



LL10

Lampada/piantana alta legno basamento sagomato  
*Tall wooden floor lamp with contoured stand*  
Lampe haute sur pied en bois avec base profilée  
*Hohe Stehlampe aus Holz formschöne Fußplatte*  
Ø 550 H 1.760



LL20

Lampada per scrivania in legno  
*Wooden desk lamp*  
Lampe de bureau en bois  
*Schreibtischlampe aus Holz*  
Ø 355 H 750



LL30

Lampada piccola in legno  
*Small, wooden lamp*  
Petite lampe en bois  
*Kleine Lampe aus Holz*  
Ø 235 H 540



LL50

Lampada/piantana in legno con piano  
*Wooden floor lamp with shelf*  
Lampe haute sur pied en bois avec plan  
*Stehlampe aus Holz mit Ablage*  
Ø 550 H 1.790



4826/AP

Appliche cromo orientabile  
*Swivel chrome wall lamp*  
Appliche chrome orientabile  
*Verstellbare Wandleuchte Chrom*



4755/LP

Lampada cromo piccola  
*Small chrome lamp*  
Petite lampe chrome  
*Kleine Chromlampe*  
Ø 200 H 400



4755/LG

Lampada cromo media  
*Medium chrome lamp*  
Lampe chrome moyenne  
*Mittelgroße Chromlampe*  
Ø 300 H 530



4755/PT

Piantana cromo alta  
*Tall chrome floor lamp*  
Pied chrome haut  
*Hohe Stehlampe Chrom*  
Ø 380 H 1.600



CUO/L

Lampada cuore  
*Heart-shaped lamp*  
Lampe cœur  
*Herzlampe*



4855/L

Lampada quadra a led piccola  
*Small square LED lamp*  
Petite lampe carrée à leds  
*Kleine viereckige LED-Lampe*  
L 180 H 220



4855/LG

Lampada quadra a led media  
*Medium square LED lamp*  
Lampe moyenne carrée à leds  
*Mittelgroße viereckige LED-Lampe*  
L 200 H 400



4838/L

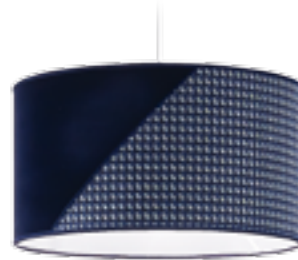
Lumetto a led  
*LED bedside lamp*  
Veilleuse à leds  
*LED-Leuchte*  
Ø 120 H 240



4812/LC  
Lumetto cromo  
*Chrome bedside lamp*  
Veilleuse chrome  
*Leuchte Chrom*  
L 120 H 250



4735/L  
Lumetto  
*Bedside lamp*  
Veilleuse  
*Leuchte*  
L 250 H 380



LL80  
Lampadario appeso a forma cilindrica  
*Cylindrical ceiling lamp*  
Lustre cylindrique  
*Deckenlampe zylindrische Form*  
Ø 560 H 300



LL90  
Lampadario appeso a forma conica  
*Conical ceiling lamp*  
Lustre conique  
*Deckenlampe konische Form*  
Ø 600 H 460



Le finiture esterne dei ns. mobili sono realizzate tutte internamente all'azienda usando vernici e patine a base acquosa, nel massimo rispetto della salute e dell'ambiente, con fasi lavorative eseguite manualmente nel rispetto della tradizione classica.

Di seguito riportiamo le tipologie proposte nelle varie composizioni del catalogo. Proprio grazie alla cura diretta della lavorazione oltre a queste è possibile realizzare finiture e colori a campione.

Considerata la natura artigianale di tutte le ns. finiture, i colori e le tonalità, riportate nelle immagini e/o cartella finiture, sono da considerarsi indicativi e soggetti a variazioni nel tempo.

*The external finishes on our furniture are all done by our own, in-house team using water-based coverings and paints that are kind on the environment and on users' health. Several steps of the process are carried out by hand as craft tradition dictates.*

*The various options and combinations available, as featured in the catalogue, are listed below. In addition to directly overseeing the production process, sample finishes and colours can be requested.*

*Given that all the pictured finishings, colours and shades are craft-produced, they may be subject to variation over time.*

Les finitions extérieures de nos meubles sont toutes réalisées en interne avec des peintures et des patines à base aqueuse, dans le plein respect de la santé et de l'environnement, avec des phases de production manuelles comme le veut la tradition classique.

Nous indiquons ci-après les types proposés dans les différentes compositions du catalogue. C'est justement grâce au soin porté à la réalisation qu'on peut réaliser des finitions et des couleurs sur échantillon.

Vu la nature artisanale de toutes nos finitions, les couleurs et les tonalités indiquées dans les images et/ou dans le catalogue des finitions, ne sont fournies qu'à titre indicatif et peuvent subir des variations dans le temps.

*Die Außenverarbeitung der Möbel findet vollständig innerhalb der Firma statt, unter Verwendung von Lacken und Patina auf Wasserbasis, mit maximaler Rücksichtnahme auf Gesundheit und Umwelt und mit Arbeitsphasen, die nach traditioneller Methode manuell ausgeführt werden.*

*Im Folgenden werden die im Katalog abgebildeten Farbkombinationen beschrieben. Dank der Ausführung dieser Arbeiten direkt im Betrieb, sind wir außerdem in der Lage, Anstriche und Farben nach Mustern herzustellen.*

*Da alle unsere Verarbeitungen handwerklich gefertigt werden, sind die Farben und Töne auf den Fotos oder Farbkarten als annähernd zu betrachten. Die Farben können sich im Laufe der Zeit verändern.*

TIPO "A": Bianco patinato con sovracoloro · "A" TYPE: *Glazed white with colour wash* · TYPE "A": Blanc patiné avec badigeon · Typ "A": *Weiß patiniert mit Deckfarbe*

Un fondo base dalla tonalità bianco viene lavorato con pennello con una patinatura molto chiara con eventuale aggiunta di un sovracoloro tra le 9 proposte a catalogo.

*A very pale brushwork glaze is added to a white base, with top coat if required in one of the 9 washes proposed in the catalogue.*

On réalise avec un pinceau sur un fond de base d'un ton blanc une patine très claire en ajoutant éventuellement un badigeon parmi les 9 propositions du catalogue.

*Über den Grundton Weiß wird mit dem Pinsel eine sehr helle Patina aufgetragen, evtl. kombinierbar mit einer der im Katalog vorgestellten neuen Deckfarben.*



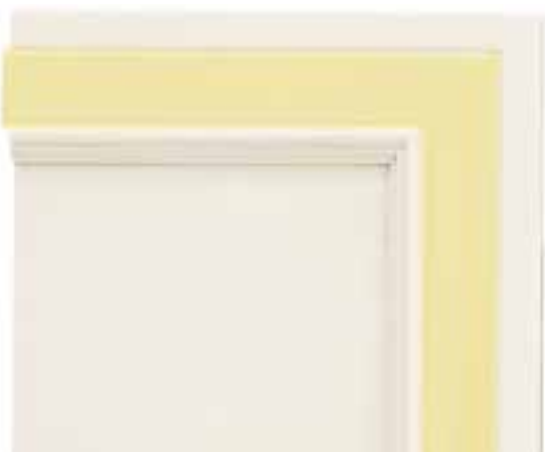
N01 - Bianco patinato sovracoloro verde  
*N01 - Glazed white with green colour wash*  
 N01 - Blanc patiné avec badigeon vert  
*N01 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Grün*



N02 - Bianco patinato sovracoloro azzurro  
*N02 - Glazed white with blue colour wash*  
 N02 - Blanc patiné avec badigeon bleu clair  
*N02 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Blau*



N03 - Bianco patinato sovracoloro rosa  
*N03 - Glazed white with pink colour wash*  
 N03 - Blanc patiné avec badigeon rose  
*N03 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Rosa*



N04 - Bianco patinato sovracoloro giallo  
*N04 - Glazed white with yellow colour wash*  
 N04 - Blanc patiné avec badigeon jaune  
*N04 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Gelb*



N05 - Bianco patinato sovracoloro arancio  
*N05 - Glazed white with orange colour wash*  
 N05 - Blanc patiné avec badigeon orange  
*N05 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Orange*



N06 - Bianco patinato sovracoloro lilla  
*N06 - Glazed white with lilac colour wash*  
 N06 - Blanc patiné avec badigeon lilas  
*N06 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Lila*



N07 - Bianco patinato sovracoloro latte e menta  
*N07 - Glazed white with milk and mint colour wash*  
 N07 - Blanc patiné avec badigeon lait et menthe  
*N07 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Minzeis*



N08 - Bianco patinato sovracoloro nocciola  
*N08 - Glazed white with hazel-brown colour wash*  
 N08 - Blanc patiné avec badigeon noisette  
*N08 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Haselnuss*



N09 - Bianco patinato sovracoloro corda  
*N09 - Glazed white with rope colour wash*  
 N09 - Blanc patiné avec badigeon corde  
*N09 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Kordel*

TIPO "A": Patinato magnolia con sovracolori · "A" TYPE: Glazed magnolia with colour wash · TYPE "A": Patiné magnolia avec badigeon · TYP "A": Magnolie patiniert mit Deckfarbe

Per un gusto più classico il fondo base ha una tonalità "crema" e la patina lavorata con pennello o spugna ha una colorazione più accentuata.

*For a more classic look, the base colour is "cream" and the glaze added by brushwork or sponging is in a stronger shade.*

Pour un style plus classique, le fond de base a une tonalité "crème" et la patine réalisée au pinceau ou à l'éponge a une couleur plus accentuée.

*Für einen klassischeren Geschmack ist der Grundton „Creme“, und die mit dem Pinsel oder Schwamm aufgetragene Patina hat eine stärkere Färbung.*



H01 - Patinato magnolia sovracolori verde  
H01 - Glazed magnolia finish with light green colour wash  
H01 - Patiné magnolia avec badigeon vert  
H01 - Magnolie patiniert mit deckfarbe grün



H02 - Patinato magnolia sovracolori azzurro  
H02 - Glazed magnolia finish with light blue colour wash  
H02 - Patiné magnolia avec badigeon bleu clair  
H02 - Magnolie patiniert mit deckfarbe blau



H03 - Patinato magnolia sovracolori rosa  
H03 - Glazed magnolia finish with pink colour wash  
H03 - Patiné magnolia avec badigeon rose  
H03 - Magnolie patiniert mit deckfarbe rosa



H04 - Patinato magnolia sovracolori giallo  
H04 - Glazed magnolia finish with yellow colour wash  
H04 - Patiné magnolia avec badigeon jaune  
H04 - Magnolie patiniert mit deckfarbe gelb



H05 - Patinato magnolia sovracolori arancio  
H05 - Glazed magnolia finish with orange colour wash  
H05 - Patiné magnolia avec badigeon orange  
H05 - Magnolie patiniert mit deckfarbe orange



H06 - Patinato magnolia sovracolori lilla  
H06 - Glazed magnolia finish with lilac colour wash  
H06 - Patiné magnolia avec badigeon lilas  
H06 - Magnolie patiniert mit deckfarbe lila



H07 - Patinato magnolia sovracolori latte e menta  
H07 - Glazed magnolia finish with milk and mint colour wash  
H07 - Patiné magnolia avec badigeon lait et menthe  
H07 - Magnolie patiniert mit deckfarbe minzeis



H08 - Patinato magnolia sovracolori nocciola  
H08 - Glazed magnolia finish with hazel-brown colour wash  
H08 - Patiné magnolia avec badigeon noisette  
H08 - Magnolie patiniert mit deckfarbe haselnuss

TIPO "B": Fondo colorato con sovracoloro · TYPE "B": Colour base with colour wash · TYPE "B": Fond coloré avec badigeon · TYP "B": *Farbiger Untergrund mit Deckfarbe*

Disponibile in 7 varianti il fondo colorato è successivamente lavorato con patine ed eventuali sovracolori in tinta.

*Available in 7 variations, the base colour is then glazed and any washes are in shades of the same colour.*

Disponible en 7 variantes, le fond coloré est ensuite traité avec des patines et d'éventuels badigeons assortis.

*Verfügbar in 7 Varianten. Der farbige Grundton wird anschließend mit Patina und eventuell mit gleichfarbigen Deckfarben bearbeitet.*



H11 - Verde patinato sovracoloro in tinta  
*H11 - Green glazed finish with matching colour wash*  
 H11 - Vert patiné avec badigeon assorti  
*H11 - Grün patiniert deckfarbe im gleichen ton*



H22 - Azzurro patinato sovracoloro in tinta  
*H22 - Blue glazed finish with matching colour wash*  
 H22 - Bleu clair patiné avec badigeon assorti  
*H22 - Blau patiniert deckfarbe im gleichen ton*



H33 - Rosa patinato sovracoloro in tinta  
*H33 - Pink glazed finish with matching colour wash*  
 H33 - Rose patiné avec badigeon assorti  
*H33 - Rosa patiniert deckfarbe im gleichen ton*



H44 - Giallo patinato sovracoloro in tinta  
*H44 - Yellow glazed finish with matching colour wash*  
 H44 - Jaune patiné avec badigeon assorti  
*H44 - Gelb patiniert deckfarbe im gleichen ton*



H55 - Arancio patinato sovracoloro in tinta  
*H55 - Orange glazed finish with matching colour wash*  
 H55 - Orange patiné avec badigeon assorti  
*H55 - Orange patiniert deckfarbe im gleichen ton*



H66 - Lilla patinato sovracoloro in tinta  
*H66 - Lilac glazed finish with matching colour wash*  
 H66 - Lilas patiné avec badigeon assorti  
*H66 - Lila patiniert deckfarbe im gleichen ton*



H77 - Latte e menta patinato sovracoloro in tinta  
*H77 - Milk and mint glazed finish with matching colour wash*  
 H77 - Lait et menthe avec badigeon assorti  
*H77 - Minzeis patiniert deckfarbe im gleichen ton*

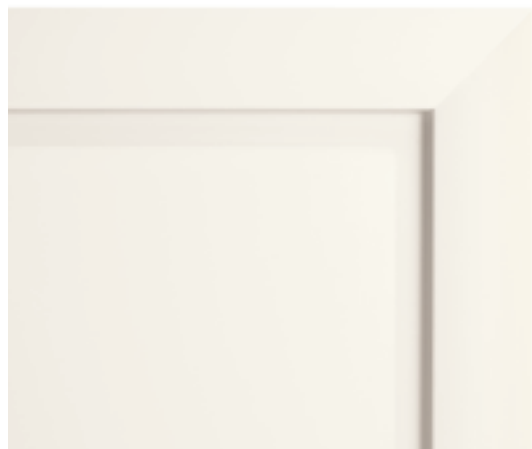
TIPO "C": Laccato opaco · "C" TYPE: *Matt lacquered* · TYPE "C": Laqué mat · TYP "C": *Matt lackiert*

Laccatura proposta in 9 varianti, senza lavorazioni con patine. A richiesta disponibili tutti i colori RAL.

*9 lacquering options offered, without glazing. All RAL colours available on request.*

Laquage proposé en 9 variantes, sans traitements avec des patines. Toutes les couleurs RAL sont disponibles sur demande.

*Die Lackierung ist in 9 Varianten möglich, ohne Verarbeitung mit Patina. Auf Wunsch stehen alle RAL-Farben zur Verfügung.*



L01 - Laccato bianco opaco  
L01 - *White matt lacquered*  
L01 - Laqué blanc mat  
L01 - *Matt lackiert Weiß*



L30 - Laccato champagne opaco  
L30 - *Champagne matt lacquered*  
L30 - Laqué champagne mat  
L30 - *Matt lackiert Champagner*



L70 - Laccato corda opaco  
L70 - *Rope matt lacquered*  
L70 - Laqué corde mat  
L70 - *Matt lackiert Kordel*



L80 - Laccato tortora opaco  
L80 - *Dove-grey matt lacquered*  
L80 - Laqué tourterelle mat  
L80 - *Matt lackiert Taubengrau*



A62 - Laccato bianco antico  
A62 - *Antique white lacquered*  
A62 - Laqué vieux blanc  
A62 - *Lackiert Weiß Antik*



L40 - Laccato blu profondo  
L40 - *Dark blue lacquered*  
L40 - Laqué bleu profond  
L40 - *Lackiert Dunkelblau*



L45 - Laccato carta zucchero  
L45 - *Mid blue lacquered*  
L45 - Laqué papier de sucre  
L45 - *Lackiert Zuckerpapier*



L50 - Laccato grigio chiaro  
L50 - *Light grey lacquered*  
L50 - Laqué gris clair  
L50 - *Lackiert Hellgrau*



L55 - Laccato sabbia  
L55 - *Sand lacquered*  
L55 - Laqué sable  
L55 - *Lackiert Sand*

Le Tipologie di Ante · *Door types · Les Types de Portes · Türmodelle*



Anta classica  
*Classic door  
Porte classique  
Klassische Tür*



Anta contemporanea  
*Contemporary door  
Porte contemporaine  
Zeitgenössische Tür*

Le Tipologie di Traversi · *Mid-section types · Les Types de Traverse · Auswahl der Querapplikationen*



Traverso dritto  
*Straight mid-section  
Traverse droite  
Gerade querapplikation*



Traverso asimmetrico  
*Asymmetric mid-section  
Traverse asymétrique  
Asymmetrische Querapplikation*



Traverso smerlato  
*Scalloped mid-section  
Traverse dentelée  
Gewellte Querapplikation*



Traverso con ovalino  
*Mid-section with decorative oval  
Traverse avec élément ovale  
Querapplikation mit oval*



Traverso sagomato  
*Decoratively shaped mid-section  
Traverse profilée  
Geformte querapplikation*



Traverso traforato  
*Fretwork mid-section  
Traverse percée  
Querapplikation mit durchbrochener Verzierung*

Le Tipologie di Applicazioni · *Types of Application · Les Types d'Applications · Auswahl der Applikationen*



Applicazione STEP  
*STEP application  
Application STEP  
STEP-Applikation*



Applicazione "quadretto"  
*"Chequered" application  
Application "carreau"  
Applikation "Kästchen"*



Applicazione carta parati  
*Wallpaper application  
Application papier peint  
Applikation Wandtapete*

In aggiunta alla tradizionale cornice per ante e cassetti dal profilo classico che ben si presta ad eventuali sovracolori, è stata introdotta un nuovo tipo di cornice dal profilo più semplice dal gusto più contemporaneo. Ogni tipologia di anta può essere ulteriormente arricchita con traversi o applicazioni per rendere veramente unica ogni proposta.

*In addition to the traditional frame for classic doors and drawers, easily enhanced by washes as needed, there is a new type of frame with a simpler profile and more modern look. Every type of door can be further enhanced with mid-sections or applications to make each proposal truly unique*

Outre le cadre traditionnel pour portes et tiroirs au profil classique idéal pour d'éventuels badigeons, on introduit un nouveau type de cadres présentant un profil plus simple d'un style plus moderne. Tout type de porte peut être ultérieurement enrichi avec des traverses ou des applications pour une proposition vraiment unique.

*Zusätzlich zum traditionellen Rahmen mit klassischem Profil für Türen und Schubladen, der sich gut für eventuelle Deckfarben eignet, wurde ein neuer Rahmen mit schlichterem Profil für den zeitgemäßen Geschmack eingeführt. Jede Art von Tür kann mit Quer- oder anderen Applikationen verziert werden, die jedes Zimmer noch einzigartiger wirken lassen.*



Decoro tipo "A" mazzolino di rose · *Decoration "A", bouquet of roses*  
 Décor de type "A" petit bouquet de roses · *Verzierung typ "A": rosensträußchen*



Decoro tipo "B" prato fiorito · *Decoration "B", meadow flowers*  
 Décor de type "B" prairie fleurie · *Verzierung typ "B": blumenwiese*



Decoro tipo "C" barchette · *Decoration "C", boats*  
 Décor de type "C" petits bateaux · *Verzierung typ "C": boote*



Decoro tipo "D" farfalle · *Decoration "D", butterflies*  
 Décor de type "D" papillons · *Verzierung typ "D": schmetterling*



Decoro tipo "E" nome · *Decoration "E", name*  
 Décor de type "E" nom · *Verzierung typ "E": name*



Decoro tipo "G" floreale · *Decoration "G", floral*  
 Décor de type "G" floral · *Verzierung typ "G": blumenmuster*



Decoro tipo "F" centrale  
*Decoration "F", centered*  
 Décor de type "F" central  
*Verzierung typ "F": zentral*



Decoro tipo "Q" riquadro  
*Decoration "Q", on door panel*  
 Décor de type "Q" panneau de porte  
*Verzierung typ "Q": umrandung*



Decoro tipo "H" ricciolo  
*Decoration "H", curlicue*  
 Décor de type "H" boucle  
*Verzierung typ "H": lockenmuster*

Tutti i decori sono realizzati interamente a mano accrescendo così il valore artigianale del ns. prodotto. In questo catalogo proponiamo diverse tipologie di decori, lasciando ovviamente la possibilità di decori a richiesta per soluzioni super personalizzate.

*All decorations are 100% by hand, so increasing the value of the traditional workmanship in our products. In this catalogue we propose various types of decoration, obviously leaving to you the option of decorations on request to produce super-customised solutions.*

Tous les décors sont entièrement réalisés à la main, ce qui augmente la valeur artisanale de notre produit. Nous proposons dans ce catalogue différents types de décors, tout en permettant les décors sur demande pour des solutions super personnalisées.

*Alle Verzierungen werden vollständig von Hand ausgeführt und erhöhen so den handwerklichen Wert unserer Produkte. In diesem Katalog stellen wir diverse Verzierungen vor und bieten gleichzeitig die Möglichkeit, Dekors nach Ihren Wünschen durchzuführen, für noch persönlichere Lösungen.*

Maniglie, pomelli e chiavi in lega di zama disponibili in 4 varianti di finiture. Questo tipo di maniglie non sono utilizzabili per cassetti curvi.

*Handles, knobs and keys in zamak, available in 4 different finishes. This type of handle is not available for curved drawers.*

Des poignées, des boutons et des clés en alliage de zama disponibles en 4 finitions différentes. Ce type de poignée n'est pas disponible pour les tiroirs courbes.

*Griffe, Knäu,*

*Legie*

*1 Finishes. Diese Art von Griffen ist für runde Schubladen nicht verfügbar.*

Lucido  
*Polished*  
Brillant  
*Glänzend*



Brunito  
*Brunished*  
Bruni  
*Brüniert*



Acciaio  
*Steel*  
Acier  
*Stahl*



Satinato  
*Brushed*  
Satiné  
*Satiniert*



Quattro diverse tipologie di maniglie / pommi in resina verniciata in abbinamento alle finiture scelte. Per la loro dimensione e natura non possono essere utilizzate per tutti i tipi di cassetto:

*Four different types of handles/knobs in resin, lacquered to match the chosen finishes. Due to their size and nature they cannot be used on all types of drawers:*

Quatre types différents de poignées / boutons en résine peinte assortie aux finitions choisies. En raison de leur dimension et de leur nature, elles ne sont pas utilisables sur tous les types de tiroirs:

*Vier verschiedene Arten von Griffen / Knäufen aus lackiertem Harz passend zu den gewählten Finishes. Aufgrund ihrer Größe und Art sind sie nicht für alle Schubladentypen geeignet:*

Cod. XN10

Ricciolo con pomo  
*Curl with knob*  
*Boucle avec bouton*  
*Locke mit Griff*



Cod. XN20

Fiore con pomo  
*Flower with knob*  
*Fleur avec bouton*  
*Blüte mit Griff*



Cod. XN00

Pomo piccolo  
*Small knob*  
*Petit bouton*  
*Kleiner Knauf*



Cod. XN30

Fibbia piccola  
*Small buckle*  
*Petit fermoir*  
*Kleine Schnalle*



Cod. XN31

Fibbia grande  
*Large buckle*  
*Grand fermoir*  
*Große Schnalle*



Cod. XN40

Nodo piccolo  
*Small knot*  
*Petit nœud*  
*Kleiner Knoten*



Cod. XN41

Nodo grande  
*Large knot*  
*Grand nœud*  
*Großer Knoten*



Tutti gli articoli di tappezzeria fotografati sono disponibili nei tessuti da noi proposti in abbinamento con le finiture realizzate. Possono inoltre essere confezionati anche con tessuti inviati direttamente dal cliente. Per l'elenco completo dei coordinati disponibili si rimanda al listino.

La gamma di tessuti proposta è veramente ampia ed articolata e si compone di 9 varianti di ecopelle, 11 varianti diverse di velluto e 59 varianti di tessuto

*All the upholstered articles photographed are available in the fabrics proposed by us, matched with the finishes requested. They can also be made with fabrics provided directly by the customer. For a full list of available colour coordinates, please refer to the price list.*

*The range of fabrics proposed is vast and comprehensive, including 9 faux leather options, 11 different velvets and 59 fabric variants.*

Tous les articles de tapisserie photographiés sont disponibles dans nos tissus assortis aux finitions. Ils peuvent également être réalisés avec des tissus directement fournis par le client. Consulter le catalogue pour la liste complète des coordonnés disponibles.

La gamme de tissus proposée est vraiment vaste et structurée et elle comprend 9 variantes de cuir écologique, 11 variantes différentes de velours et 59 variantes de tissu.

*Alle fotografierten Textilartikel sind in den von uns angebotenen Stoffen verfügbar, passend zum jeweiligen Finish. Außerdem können sie auch mit direkt vom Kunden geschickten Stoffen hergestellt werden. In der Preisliste finden Sie eine komplette Aufstellung der Kombinationen.*

*Die Auswahl an Stoffen ist sehr groß und vielfältig und besteht aus 9 Arten von Ökoleder, 11 Arten von Samt und 59 verschiedenen Stoffarten.*

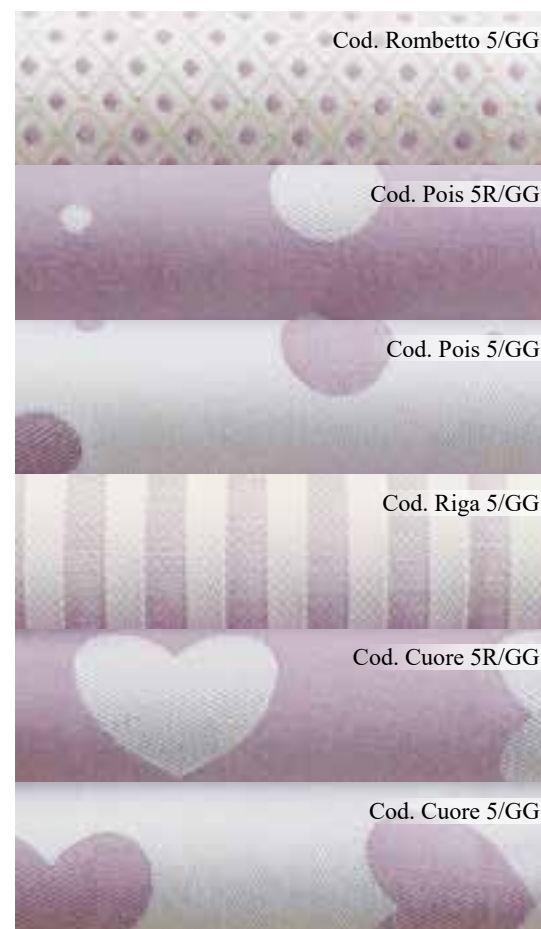
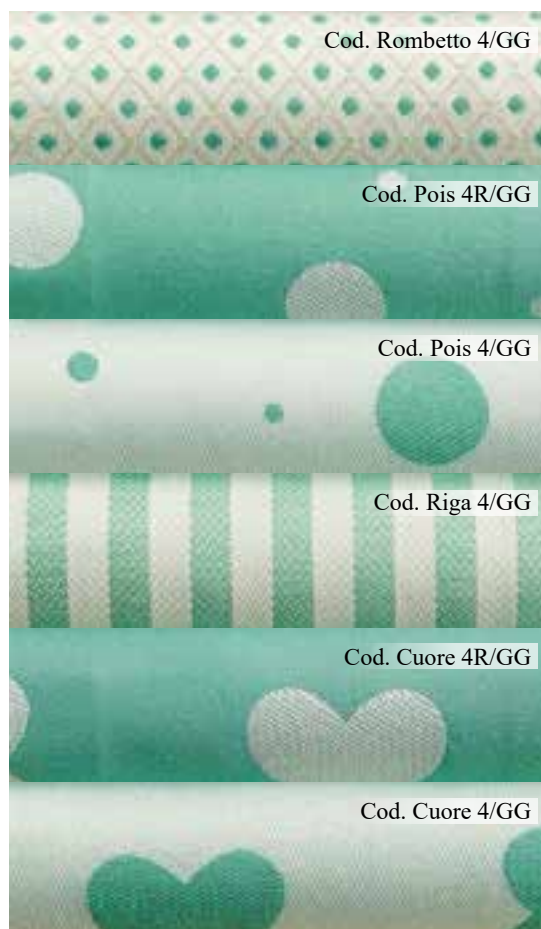
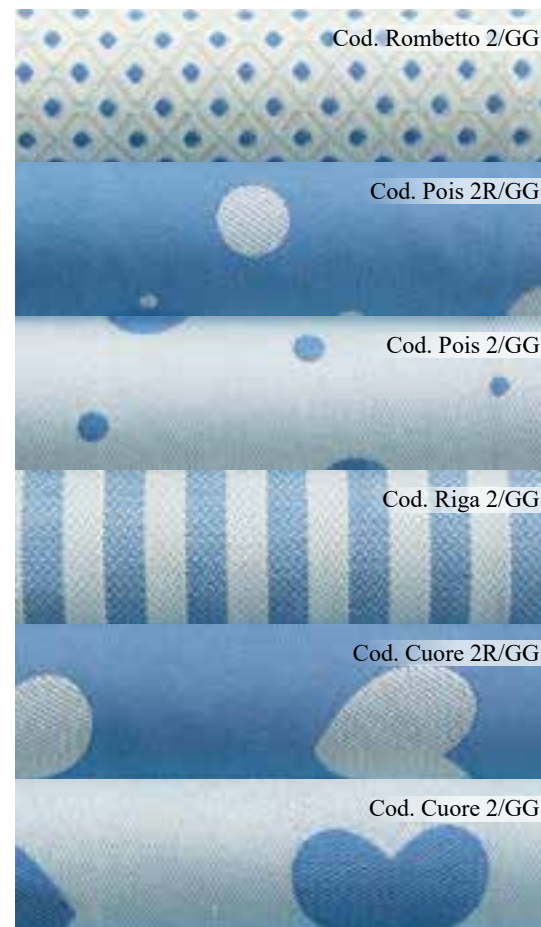
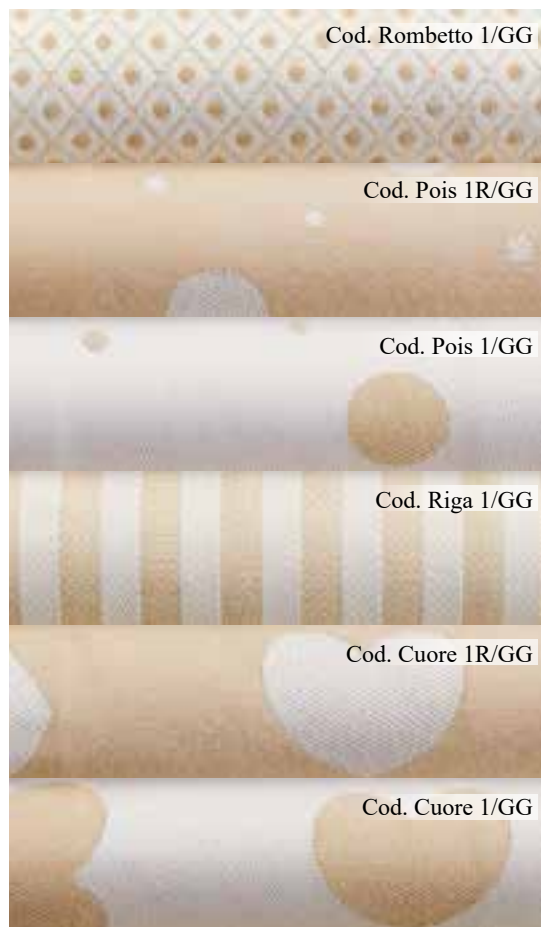


La collezione è completata da una serie di articoli di tappezzeria che possono essere scelti in 48 varianti di tessuto ed ecopelle da coordinare con i colori della composizione. Gran parte dei tessuti sono in cotone 100%, pre-ristretto, facilmente lavabili.

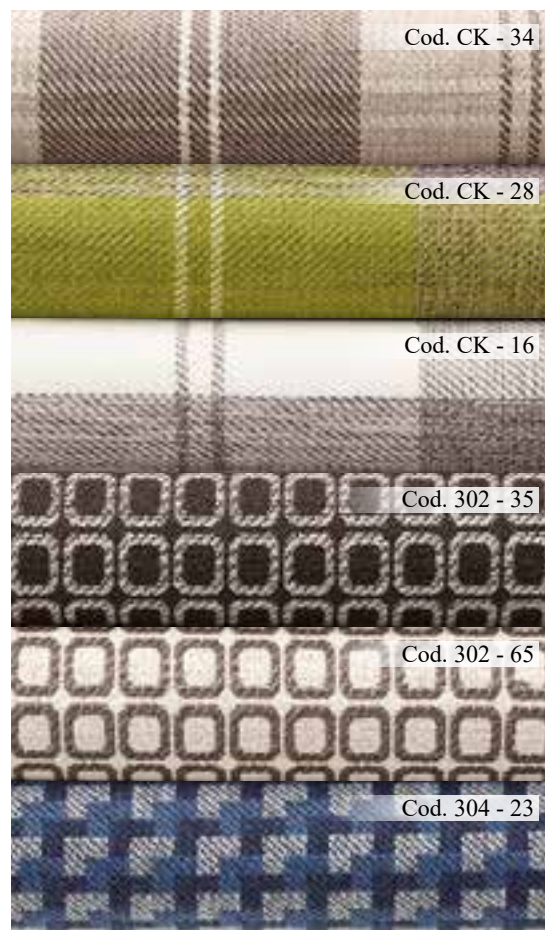
*To complete the collection, we offer a range of upholstered items that come in 48 different types of fabric and eco-leather, to be matched to the colours of the furniture. Most fabrics are 100% cotton, pre-shrunk and easy to wash.*

La collection est complétée par une série d'articles de tapisserie qui sont disponibles en 48 variantes de tissu et de cuir écologique à coordonner avec les couleurs de la composition. La plupart des tissus est en 100 % coton, pré-rétréci, facilement lavable.

*Die Kollektion wird vervollständigt durch eine Reihe von Textilartikeln, mit einer Auswahl an 48 Stoffarten und Ökoleder, die sich mit den Farben der Zusammenstellung kombinieren lassen. Ein Großteil der Textilien sind aus 100% Baumwolle, sanforisiert und pflegeleicht*



Composizione: RIGA: 53% PL 25% VI 22% CO; POIS/CUORE: 53% VI 47% PL; ROMBETTO: 72% PL 28% CO · Composition: RIGA: 53% PL 25% VI 22% CO; POIS/CUORE: 53% VI 47% PL; ROMBETTO: 72% PL 28% CO  
 Zusammensetzung: RIGA: 53% PL 25% VI 22% CO; POIS/CUORE: 53% VI 47% PL; ROMBETTO: 72% PL 28% CO



Composizione: Cod. ST/24-57-01: 85% PL 15% NL; Cod. 302/35-65: 72% CO 28% PL; Cod. 304-23: 66% CO 24% PL; Cod. CK/34-28-16: 100% PL; Tutti gli altri 100% CO.  
 Composition: Cod. ST/24-57-01: 85% PL 15% NL; Cod. 302/35-65: 72% CO 28% PL; Cod. 304-23: 66% CO 24% PL; Cod. CK/34-28-16: 100% PL; All others 100% CO.  
 Composition: Cod. ST/24-57-01: 85% PL 15% NL; Cod. 302/35-65: 72% CO 28% PL; Cod. 304-23: 66% CO 24% PL; Cod. CK/34-28-16: 100% PL; Tous les autres 100% CO.  
 Zusammensetzung: Cod. ST/24-57-01: 85% PL 15% NL; Cod. 302/35-65: 72% CO 28% PL; Cod. 304-23: 66% CO 24% PL; Cod. CK/34-28-16: 100% PL; Alle weiteren 100% CO.

VELLUTI · VELVET · VELOURS · SAMT



Composizione: Velluti: Cotone 100%; · *Composition: Velvet: 100% cotton.*  
 Composition: Velours: 100 % coton; · *Zusammensetzung: Samt: Baumwolle 100%.*

ECOPELLE · ECO-LEATHER · CUIR ÉCOLOGIQUE · ÖKOLEDER



Composizione: ecopelli: Bloom 29 / 27 / 12 / 14 / 01 - 85% PVC 15% PL;  
 Spinning 10891 - 87,7% PVC 9% PES 4% CO;  
 FP01/22 - FP01/23 - 10% CO 20% PES 69% PVC 1% PU;  
 X062/01 - 3% PU 73% PVC 24% PES  
*Composition: eco-leather:* Bloom 29 / 27 / 12 / 14 / 01 - 85% PVC 15% PL;  
 Spinning 10891 - 87,7% PVC 9% PES 4% CO;  
 FP01/22 - FP01/23 - 10% CO 20% PES 69% PVC 1% PU;  
 X062/01 - 3% PU 73% PVC 24% PES  
*Composition: cuir écologique:* Bloom 29 / 27 / 12 / 14 / 01 - 85% PVC 15% PL;  
 Spinning 10891 - 87,7% PVC 9% PES 4% CO;  
 FP01/22 - FP01/23 - 10% CO 20% PES 69% PVC 1% PU;  
 X062/01 - 3% PU 73% PVC 24% PES  
*Zusammensetzung: ökoleder:* Bloom 29 / 27 / 12 / 14 / 01 - 85% PVC 15% PL;  
 Spinning 10891 - 87,7% PVC 9% PES 4% CO;  
 FP01/22 - FP01/23 - 10% CO 20% PES 69% PVC 1% PU;  
 X062/01 - 3% PU 73% PVC 24% PES

Particolari delle attrezzature interne · *Inner fitting* · Détails des équipements internes · *Details der Innenausstattung*

Particolare attenzione è riservata agli interni degli armadi interamente in noce tanganika ed arricchiti con svariati accessori interni come il pratico vassoio estraibile disponibile con un semplice ripiano (in legno e cristallo) o con una griglia per riporre cravatte o cinture, oppure nella versione con portapantaloni.

*Great attention has been reserved to the inside of wardrobes that come in Tanganika walnut and are enhanced by several fitting like the functional pull-out tray available with simple shelf (in wood or glass) or with a grate to put ties or belts on, or with trouser-holder.*

*On a porté une attention particulière à l'intérieur des armoires entièrement réalisées en noyer tanganika et enrichies de différents accessoires internes comme le pratique plateau extractible avec une seule étagère (en bois et en verre) ou avec une grille pour ranger les cravates et les ceintures, ou bien dans la version avec un porte-pantalons.*

Besondere Sorgfalt verwenden wir auf das Innere der Schränke, vollständig aus Nussbaum und Tanganjika. Sie werden mit unterschiedlichen Elementen ausgestattet, wie die praktischen ausziehbaren Fächer mit einfacher Fläche (aus Holz oder Kristallglas) oder mit einem Raster zur Unterbringung von Krawatten und Gürteln oder in der Version mit Hosenbügeln.







Design Happy Evolution : Marzia Rizzato

Design Happy Night : Ilio Di Lupo · Marzia Rizzato

Graphic : Marzia Rizzato

Fotografia : Luceblù

Art buyer : Cristina Bernacchi

Fotolito e stampa : nuovastampa.com · Ponsacco

Ristampa: Febbraio 2018

## **Ferretti e Ferretti S.r.l.** **Industria Arredamenti**

via Lazio, 47 - 56035 Perignano (PI) - Italy

Tel. +39 0587 616727 (4 linee r.a.) Fax. +39 0587 616911

<http://www.collezionehappynight.it> <http://www.ferrettieferretti.it>

e-mail: [info@ferrettieferretti.it](mailto:info@ferrettieferretti.it)

Export division:



# Ferretti e Ferretti s.r.l.

Industria Arredamenti

via Lazio, 47 - 56035 Perignano (PI) - Italy

Tel. +39 0587 616727 (4 linee r.a.) Fax. +39 0587 616911

<http://www.collezionehappy night.it>    <http://www.ferrettieferretti.it>

e-mail: [info@ferrettieferretti.it](mailto:info@ferrettieferretti.it)

**Export Department**  
G R U P P O  
**GIMO**

56035 Perignano (Pisa) Italia  
Tel. +39 0587 736062  
Fax +39 0587 736059  
[gimo@gimo.it](mailto:gimo@gimo.it)  
[www.gimo.it](http://www.gimo.it)

